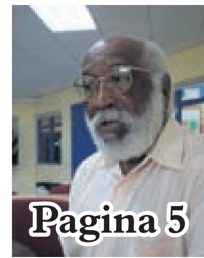
BONDIA® ARUBA



Ramon Todd Dandaré, 50 aña den enseñansa:
‘Sentido critico di studiantenan a cuminsa bay perdi’

Diahuebs 12 di September 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Gobierno y SADA tin 30 dia pa yega na acuerdo



- **Funcionario di DOW ta perde caso di retiro**
  Pagina 4
- **Luigi Bergen: Mester elimina ‘schoolgeld’**
  Pagina 11
- **DIP: ‘No a kita tereno di ningun hende’**
  Pagina 3



Recherche di Playa trahando den espacio no adecua

Pagina 31



Consehal a renuncia pa crisis di incinerado

Pagina 8

Welga di duanero ta wordo lanta awe pa 6'or di mainta

Gobierno y SADA tin 30 dia pa yega na otro

ORANJESTAD - Casi dos ora y mey a tarda e caso sumario cu gobierno hunto cu Camara di Comercio (KvK) y ATIA a entabla contra Sindicato di Aduana di Aruba (SADA) pa lanta e welga cu duaneronan a cuminsa ayera mainta. Despues di scucha tur argumento cu e abogadonan di ambos partido a trece dilanti, Hues tabata determinante den su decision.



E no a pidi pa SADA lanta nan accion di biaha –a pesar cu abogado di gobierno a pidi pa e accion wordo lanta pronto- sino SADA tin cu instrui su miembronan pa bay traha bek den nan respectivo puestonan awe 6'or di mainta. Tambe Hues a duna un termino di 30 dia pa ambos partido por yega na otro riba e convenio gubernamental di structura salarial y salarishuis pa e cuerpo uniforma aki. Un decision cu SADA a delibera cu su miembronan ayera nochi.

Cu e accion aki duana kier a mustra cu nan ta hopi rabia, y hues a haya e señal cu nan a manda pa gobierno ta uno importante, el a pone enfasis riba dje. P'esey den e decision di Hues -segun abogado De Sousa- a laga duana sigui welga te awe mainta. Pues hues no a dicidi di manda SADA lanta nan welga di biaha. Tampoco cu e duaneronan mester cuminsa traha di biaha, pasobra el a haya e caso aki suficiente serio.



Tanto Presidente di SADA, Edward Maduro, como nan abogado De Sousa a haya cu e decision di Hues a mustra cu ki seriedad cualkier organisacion of inversionista por sinta negosha cu gobierno y bin cu un 'convenant,' mientras cu e pregunta cu ta keda atras ta, si berdaderamente gobierno lo bay cumpli cune. E Hurista a bisa cu Hues tabata hopi cla pa puntra con serio gobierno ta na momento cu ta firma un convenio, y si e ta bay cumpli cune cabalmente. Ya cu un echo asina tin mas repercusion cu simplemente e caso aki.







A pesar cu Minister di Finansa a yega di declara cu e suma a wordo presupuesta, durante e caso sumario e hurista di gobierno a bisa cu esaki no tabata e caso. Despues e consehero di minister a indica cu e suma a wordo aloca como un reserva. Pa abogado di SADA, si e suma a wordo aloca no ta un sorpresa pa diripiente gobierno ta haya su mes confronta cu un suma extra cu nan tin cu saca pa cumpli cu un convenio gubernamental cu ta data for di dos aña caba.

Camara di Comercio

Di otro banda, Camara di Comercio di Aruba (KvK) a haya e accion di SADA no responsabel. Presidente di KvK, Kawish Misier, a bisa cu tin 17 mil negoshi cu ta wordo perhudica pa e accion di SADA. "E welga aki ayera nochi nan a bin cune y awe mainta nan a cuminsa welga," el a bisa. Pa KvK e welga aki tabata uno desproporcional, caminda e sindicato a haci uzo di e derecho di welga cu ta e ultimo recurso. Sin tene cuenta cu tur e companianan cu ta wordo perhudica, ya cu tur e frutanan y berdura ainda ta den waf.

Mediador di Gobierno

Durante e caso sumario Mediador di Gobierno, Anselmo Pontilius, a duna su conseho pa atende e impasse cu a surgi, despues cu gobierno a informa SADA cu no tin espacio financiero pa cumpli totalmente cu e convenio gubernamental di 2 aña pasa; y cu gobierno a priminti di cumpli cune.

Mediador den su conseho a bisa pa hiba e partidonan na mesa bek. "Den cualkier conflicto finalmente na mesa bo tin cu bay atende," Pontilius a declara. Na final el a sugeri dilanti Hues pa por nombra un mediador particular pa atende e caso aki, ya cu e ta haya cu esaki ta un situacion den cual bo tin diferente opinion y diferente punto di bista. Igualmente tin consehonan legal tambe di nos organonan importante manera Raad van Advies (RvA).

Haime Croes DIP:

'No a kita tereno di ningun hende'



ORANJESTAD – Den medio di comunicacion a sali un articulo den cual un persona ta declara cu gobierno a kita su tereno na Alto Vista. Director di DIP, Haime Croes a splica tocante e situacion.

Croes a cuminsa na bisa cu no a kita tereno di ningun hende. El a saca un mapa caminda ta mustra e tereno di e persona, cu ta huurgrond, cu a wordo kita na 2016 pa gobierno anterior den un rapport di 15 di maart.

Ora a kita e tereno, a manda e persona un carta cu nan a kita e tereno, firma pa ex director di DIP, den cual a splica cu no mag tin actividad eyriba mas, cu for di 2016 tabata ilegal. E ta un tereno cu ta domeingrond. Tin dos tipo di domeingrond, e prome ta cu persona ta huur, e di dos ta esun cu persona ta cana riba dje.

Segun Croes, a papia riba rednan social cu huurgrond ta 'tradicional tereno di bo', pero e ta un tereno di gobierno cu por kita a base di prioridad cu tin y regla cu tin pa cumpli. "Un huurgrond mayoria ta pa landbouw. No pa haci fiesta riba dje y tampoco coba. No pa haci cosnan priva pa hende. Unda cu na e tereno di Alto Vista tin bungalows riba un tereno domein", Croes a splica.

E ta bisa riba un tereno unda hende mester cana trankil y haci locual nan kier ta un tereno openbaar, pero no mag di construi sin ningun permiso. Croes a enfatisa cu for di 2016, no mag di tin actividad riba e tereno en cuestion. Banda di esey el a bisa cu riba ROP ta mustra cu e tereno ta berde, cu 'e ta pertenece den e groengebied' anto esey no ta di awo, pero for di 2009 cu tabatin hende ta huur den area berde; un area den cual no mag construi y cu ta protegi.

Croes a splica cu a purba di yega na acuerdo cu e persona, pero no a logra y a yega asina leu cu a papia cu Polis pa splica tocante e situacion, pa nan kita nan cosnan, pasobra no por ta eynan y mester cumpli cu ley.

Nan a bisa cu nan lo haya tempo y departamento lo yuda pa un tereno pa huur pa nan landbouw. Pero henter e situacion a keda keto.

Na augustus nan a haya yamada cu e situacion a bira pio. Croes a remarca cu a keda trankil, pero e manda carta dia 13 di augustus y 22 di augustus splicando e situacion.

Den e carta ta pidi pa confirmacion di persona por escrito pa desaloha e tereno di construccion den periodo di DIP otorga den 2 luna. Pa dia 13 di october mester desaloha, si esey no pasa y no ricibi confirmacion cu lo desaloha, e ora DIP lo instrui DOW pa aloha e tereno.

Croes ta expresa cu a haya straño e reaccion cu a mira riba medionan social, cu ta 'lamentabel pa un exposicion asina grandi'. E ta bisa cu persona tin opcion pa yega DIP y papia pa yega na un huurgrond cu landbouw cu e condicion cu tin mara na dje.

14 dia pa drecha situacion di construccion ilegal



ORANJESTAD – Diaranson mainta a tuma luga un conferencia di prensa na DIP/DOW, caminda director di DOW, Marlon Croes a splica tocante e situacion di Eagle Beach, unda tin un kiosco riba tereno di gobierno y construccion a tuma luga ilegalmente.

Croes a informa tocante e aspecto di construccion ilegal cu a papia di dje siman pasa, y cual Bon Dia Aruba a publica. Nan a indica cu DOW y DIP lo forma aliansa pa combati cualkier construccion ilegal rond di Aruba.

Nan a splica di tres diferente situacion, con lo visualisa y controla, pa asina tuma medida necesario. Sea ta trata mal uzo di tereno, mal uzo di propiedad di gobierno of cu un persona ta traha algo ilegal mes.

Den e caso cu a tuma luga diaranson mainta na un kiosco na Eagle Beach, ta trata di un persona cu tabata huur di propiedad di gobierno anto e persona a haci construccion riba dje sin permiso di facilidad di DIP.

Tambe e persona a haya un carta dos siman prome, pa asina e por acerca DIP pa purba legalisa y combersa cu gobierno; sinembargo Croes ta bisa cu e persona no a haci uzo di e oportunidad aki. Pa e motibo ey DIP y DOW a bay na e luga pa asina eherce nan trabou.

"Esey ta e trabou cu ta tumando luga. Ambos departamento tin bon cooperacion y lo sigui fortalece. Accion contra construccion ilegal, mal uzo di tereno di propiedad di gobierno lo keda enforsa pa keda riba e linea corecto", Croes a menciona.

A punta si dos siman ta mucho poco pa e persona drecha e proceso cu gobierno. Croes a bisa cu dos siman ta algo cu pa varios aña ta aplica. Den pasado, 20 aña pasa tabatin un caso unda a pidi pa un persona coregi algo, nan a dun'e dos dia. E persona a hiba nan corte y a dicta sentencia, unda cu ta duna un persona un termino pa regla e situacion pa asina por actua. Den e caso en cuestion, hues a dicta cu 14 dia (dos siman) ta suficiente pa regla e situacion. E ta conta como un periodo den cual e persona por acerca e departamento pa cuminsa combersacion y yega na un solucion.

Croes ta splica cu locual tabatin riba e tereno, prome a pidi pa , pero e persona no a haci caso. E ta un caso similar cu e situacion di mangel halto, 'caminda a pidi'e pero no a haci caso'

El a bisa cu ta importante pa e persona regla tur cos na tempo y busca solucion. Na momento cu e departamento haci nan trabou pa bay kita e construccion, ta laat caba.

Den caso cu e persona hiba nan Corte, Croes ta bisa cu nan ta convenci cu nan ta bon para huridicamente. Tambe el a bisa cu tin varios construccion ilegal tumando luga, pero ambos departamento lo sigui traha hunto pa haci inspeccion y controla.

"Ora cu bo haci e tipo di controlnan aki, bo ta haya comunidad mes ta yuda pa duna señal unda tin algo construyendo ilegal y tuma accion. Ta inventarisa, wak kico e problema ta. A base di esey ta tuma medida. Tur cos ta un proceso di ambos departamento pa analisa", Croes a splica.

Pa persona cu ta haciendo un construccion ilegal, Croes ta bisa cu tin dos caminda pa cana, cual un ta pa nan mes ruim op di nan mes 'boluntariamente'. E otro ta pa persona bin cerca DIP cu DOW pa sinta hunto cune, pa wak kico ta legal of no a base di ley.

Si e ta legal, nan por haci e trabou di coopera, pero si no 'e tin cu bay'. "Ora bo construi algo sin permiso necesario, bo sa cu e tereno no ta di bo pero di gobierno. Anto mester pidi e permiso ey. Esey ta manera simpel", Croes a bisa.

BONDIA ARUBA

Funcionario di DOW ta perde caso di retiro



ORANJESTAD - Na aña 2017 a surgi un conflicto na Departamento di Obra Publico (DOW) entre un funcionario (N.J.Z.S.) y dirigencia di e departamento. Ta trata di un funcionario cu tabata designa pa traha na despacho di e anterior ministro encarga cu Infrastructura y Obra Publico, y cu despues di cambio di gobierno a haya notificacion cu e mester a bolbe pa DOW unda e tabata traha anteriormente. E persona no tabata di acuerdo cu esaki, ya cu e tabatin un peticion pendiente pa 'overplaatsing' pa un otro departamento gubernamental.

Por medio di un decreto (Landsbesluit) di 5 di october 2018, Pais Aruba a tuma e decision di duna e persona su retiro, entrante 22 di februari 2018, pa a kibra e relacion di trabao arbitrariamente. E funcionario a apela e decision aki na november 2018 y 20 di mei 2019 Hues pa caso di ambtenaar a trata e caso. Despues tabatin ainda intercambio di documento y reaccion riba esaki. Finalmente dia 9 di september recien pasa Hues a dicta su veredicto den e caso, unda cu el a rechasa e apelacion.

E caso a cuminsa den tempo di cambio di gobierno na 2017. Desde 20 di maart 2017 e funcionario tabata disposicion di despacho di ministro encarga cu Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Integracion.

A traves di carta di 13 di november 2017 director di DOW a instrui e funcionario pa e presenta na trabao na DOW entrante 14 di november 2017. Segun e director, e idea lo tabata cu na final di e periodo na oficina di ministro, cu tabata 31 di october, e funcionario lo mester a haya un otro empleo den aparato publico. Como cu esey no a keda realisa, tabata considera cu pa 1 di november 2017 e persona ta emplea na y riba payroll di DOW atrobe.

Despues di e notificacion aki, e persona no a presenta na DOW pa traha, loke segun e Director ta considera un ruptura arbitrario di e relacion di trabao. Seguidamente, den un carta fecha 23 di november 2017, e funcionario a notifica e director di DOW cu el a presenta na e departamento pa cual e overplaatsing lo a tuma luga, cu tabata Ministerio Publico, y cu lo a pone riba payroll di Ministerio Publico. Sin embargo, Director di DOW a haya notificacion di Director di DRH cu e traslado pa otro departamento no a keda concretisa ainda y cu por lo tanto e persona mester a bolbe riba payroll di DOW y presenta na trabao ey tambe.

Den un mail di dia 30 di november 2017 e funcionario a pidi Director di DOW pa 10 dia di vakantie, pa e por regla otro overplaatsing, ya cu e anterior no a resulta. Dia 1 di december 2017 Director di DOW a concede e dianan pidi y a duna vakantie te dia 31 di december 2017. Dia 3 di januari 2018 e persona lo mester a presenta na trabao na DOW.

Despues e funcionario a 'meld AO' y a keda incapacita pa traha te cu dia 12 di februari 2018. Despues e funcionario tabatin vakantie te dia 16 di februari 2018, y riba 19 y 20 di februari 2018 e tabata 'AO' atrobe.

Den un carta fecha 20 di februari 2018 e funcionario a pone DRH na altura cu e no ta desea di bolbe na DOW y cu e ta keda pendiente di un posicion similar na otro departamento.



Por medio di carta fecha 29 di maart 2018 director di DOW a notifica e funcionario cu el a keda sin presenta na trabao na DOW dia 21 di februari 2018, cu lo para su salario entrante 1 di april 2018 y cu por exigi debolbe e salario paga pa e periodo entre 22 di februari 2018 te 1 di april 2018.

E funcionario a apela e decision aki y den veredicto duna dia 12 di november 2018 Hues den caso di ambtenaar a haya cu e apelacion no tabatin base. E funcionario no a aparece mas na trabao y dia 5 di october 2018 a concretisa e Landsbesluit di retiro contra cual e funcionario a apela y cu a keda rechasa dia 9 di september ultimo.

Den su argumentacion, segun e sentencia, e funcionario a aludi ampliamente na e ambiente negativo contra su persona, tanto di e actual ministro encarga cu Infrastructura, y personanan den dirigencia di e departamento. Segun e funcionario, a hunga un papel den e asunto aki cu e ta casa di un conocido reportero, cu "no por pasa den mesun porta hunto cu e mandatario aki." Por lo tanto e tabata haya cu bao di e circunstancianan ey no por a spera di su persona cu e ta keda haci su trabao na un luga y bao di un ministro cu no tabata kier e eynan. Den e circunstancianan aki, e funcionario no tabata haya cu tabatin un base pa retiro a base di nenga trabao.

Hues sin embargo no a mira e caso asina. Hues ta haya cu no tabatin prueba di permiso pa keda cas pendiente otro posicion na otro departamento, y cu e circunstancia di un situacion menos agradabel na trabao riba su mes no ta suficiente motibo pa no aparece mas na trabao. "E consecuencianan di e escogencia di e funcionario pa desde 21 di februari 2018 no presenta mas na trabao ta pa su propio cuenta y riesgo."

Contra e veredicto aki tin posibilidad di apela cerca 'Raad van Beroep in Ambtenarenzaken' dentro di 30 dia.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Ramon Todd Dandaré, 50 aña den enseñansa:

'Sentido critico di studiantenan a cuminsa bay perdi'

ORANJESTAD – Den cuadro di apertura di aña escolar 2019-2020, e conocido Linguista y Papiamentista Ramon Todd Dandaré ta cumpli su hubileo di 50 aña den enseñansa.

Cinco decada di trayectoria profesional como docente, y como linguista hopi liga cu investigacion, estudio y desaroyo di nos idioma Papiamento. Pero, fundamentalmente, Todd Dandaré a hiba un lucha pa Papiamento por a bira lenga di instruccion den nos sistema di enseñansa.

Inicio

Na 1965 Todd Dandaré a cuminsa studia Spaño na Universidad di Amsterdan y den e Alma Mater aki el a conoce un docente influyente den su carera como papiamentista. Pero no solamente pa Todd Dandaré, sino tambe pa Joyce Pereira, kendenan hunto ta celebra e aña aki nan Hubileo di Oro den enseñansa, recordando cu dia 15 di augustus 1969 nan a cuminsa traha na Colegio Arubano, Joyce como docente di Hulandes y Ramon como docente di Spaño.

E academico Antiano Raul Römer tabata e persona cu den realidad a pone Todd Dandaré riba e caminda di estudio di Papiamento. E tabata duna Papiamento como materia secundario (bijvak) na Universidad di Amsterdam.

"El a yena nos cu idea y cu tur posibilidad cu tin cu Papiamento tambe", Todd Dandaré ta bisa.

E Linguista Todd Dandaré ta sigura cu ya caba for di Hulanda e tabata pensa riba Papiamento na scol. Den e añanan 1967-68 tabatin revista -tempo di e constelacion Antiano- cu a bira escenario pa bin cu discusion tocante Papiamento na scol, y esaki tabata apasiona Ramon su idea. Na 1969 Todd Dandaré a caba su estudio di Spaño MO-B, cu cual e por a duna les na tur nivel di enseñansa secundario; e ta manera un HBO-Master aworaki.

Cu e titulo aki di docente di Spaño otorga na Universidad di Amsterdam, Todd Dandaré a bin dicidido pa pone su conocemento na disposicion di e hubentud di Aruba. Ora cu dia 15 di augustus 50 aña pasa Todd Dandaré a drenta Colegio, meneer Sjef Tjon-En-Fa (kende anteriormente tabata su docente di Spaño na Colegio Arubano) a bira su 'mentor', y el a cuminsa gui'e den su proceso di adaptacion, ya cu el a haya for di Brugklas te cu klas 4 di HBS como docente di Spaño.

E no por lubida cu su prome aña na Colegio tabata e miho aña den enseñansa pa semper den su bida. Na fin di añanan 60, el a haya un klas 4B di HBS (specialisa den matematica, fisica, kimica y biologia) masha interesante. Fabio Moreta, Jaime Falconi, Richard Goeloe (d.f.m), Victor Loefstop, Johnny Winterdaal, entre otro, tabata algun di e studiantenan di e klas interesante ey. E hobennan inteligente y masha critico aki tabata bibando den un ambiente di hopi cambio y transformacion cultural, politico, economico etc.

Tabata tempo di e Revolucion Cubano, y tambe e paisnan colonisa di mundo a cuminsa lucha pa nan independencia. E guera di Vietnam tabata den su furor, pero tambe e rebeldia di e hubentud, sigur esun Mericano, contra e guera ey, expresa, entre otro, den e Festival di Woodstock, inspira pa libertad, amor y paz, cu casualmente a cuminsa net e mesun dia cu Todd Dandaré y Pereira a cuminsa traha na Colegio.

Tur e desaroyo y ambiente mundial aki Todd Dandaré tabata discuti cu su alumnonan den su lesnan di Spaño. E ta sinti su mes masha honra y satisfecho como docente di por a contribui den e proceso di enseñansa di hopi profesional actual, penshona y hasta defunto na Aruba. E ta lamenta cu despues poco poco e sentido critico a cuminsa bay perdi.

Papiamento y enseñansa

E tempo aya tambe tabatin cierto desaroyo riba tereno di Papiamento cu a conduci cu na 1973 Todd Dandaré a tuma e decision di bay specialisa den Linguistica General, pa asina e por a investiga, profundisa y siña conoce Papiamento miho. El a bay haci un Master den Linguistica General na Universidad del Valle na Cali, Colombia.

Dos aña despues cu el a logra su Master, den tempo ainda di constelacion Antiano, el a haya un nombramento na Departamento di Enseñansa como linguista y el a set up Instituto Linguistico Antiano (ILA) cu despues, na 1986, ora cu Aruba a adkiri su Status Aparte, a bira IDILA (Instituto di Lenga y Literatura Arubano). El a traha den e instituto aki hunto cu Pedro Velasquez, Mario Dijkhoff y otro persona.

Esaki no a kita cu Todd Dandaré a keda cu su vocacion como docente, dunando les di Spaño y di Papiamento pa y na diferente instancia; y tambe el a participa den diferente comision di enseñansa y di Papiamento. Na añanan 90 nan a cuminsa cu e cursonan di Papiamento, pero prome cu esaki nan a yega di organisa, entre otro, curso di Papiamento pa e miembronan di prensa.

Diferente desaroyo a tuma luga prome cu e aña escolar aki, Scol Arubano Multilingual (SAM) a cuminsa pa tur scol, caminda ta uza Papiamento como idioma di instruccion den enseñansa. Un echo cu sigur lo keda uno historico den desaroyo y reconocemento di nos lenga materno. Sinembargo, Todd Dandaré ta haya cu e proceso aki ta un proceso cu ta bin ta canando for di masha hopi aña pasa.

E ta trece dilanti cu ora cu a bin cu e idea di EPB, caminda bo ta bay haya studiante cu problema cu Hulandes, ya caba Papiamento mester a bira un sorto di instrumento linguistico pa facilita e proceso di enseñansa na e tipo di scol ey. E ta haya cu pa medio di e lucha sindical di e maestronan den VLA, despues SIMAR, Papiamento por a haya su luga den enseñansa. Sinembargo, e ta haya cu mester duna merito tambe na e docentenan di Scol Special, ya cu nan a dicidi di cuminsa duna les na Papiamento riba nan mes den e decada di añanan 70 di siglo pasa, entre otro cu colaboracion di



Todd Dandaré mes.

Mirando e desaroyo aki, a dicidi cu mester di preparacion di e docentenan pa duna les na Papiamento. Todd Dandaré ta corda cu Lydia Emerencia di IPA a tuma contacto cune como Director di IDILA pa cuminsa cu un curso sikiera di tres grado, loke nan tabata yama antes LO Papiamento. Tabata un curso pa e docentenan di Scol Special y pa onsnan cu lo a bay cuminsa duna Papiamento na EPB. Asina nan a cuminsa cu e prome curso di Papiamento specificamente pa enseñansa na 1993, sigui pa e cursonan di Di dos Grado, Bachelor y Master, cu keto bay ta andando na IPA (Master cu e valioso cooperacion di Universidad di Corsou).

Y ainda falta

E linguista ta haya cu ainda tin un caminda largo pa cana y cu e bataya pa fortalece Papiamento ta sigui. E ta haya cu for di añanan 70, e lucha a cuminsa pa mustra for di prome instancia caba cu nos tin problema cu idioma Hulandes como lenga di instruccion den nos enseñansa. Kiermen, mester cambia e didactica y e metodologia, pa asina nos propio idioma por bay den enseñansa. Pasobra, asina nos muchanan por siña miho, saliendo for di loke nan tin caba y no for di loke nan no tin ainda.

E aña aki cu ta implementa Papiamento oficialmente den enseñansa, cuminsando den Scol Preparatorio, ta un prome paso importante. E ta haya cu si no introduci Papiamento den enseñansa, dificilmente lo por tin buki -cu ta un di e criticanan mas fuerte-, pero e ta haya cu mester crea e necesidad pa bin cu buki, y crea un proceso y un desaroyo pa logra esaki. E por imagina su mes cu aki 10 aña nos por ta hopi mas leu cu e proceso aki di introduccion y implementacion di Papiamento como lenga di instruccion den nos enseñansa.

Den su hubileo di 50 aña como docente, Linguista Todd Dandaré su conseho pa e generacion nobo y actual di maestro ta cu, na prome luga, bo mester ta sigur di bo mes y kere den bo mes. Cu esaki e kier men: Kere den bo bida, den bo humanidad, den bo medio ambiente, den bo hendenan, den bo cultura y su expresionnan, den bo idioma. E di dos conseho ta cu ora bo prepara y duna bo lesnan, 'hacie cu amor', pensando riba e muchanan, bo studiantenan. Pero tambe, hacie buscando excelencia y buscando e manera di haci bo trabou como docente, y kico otro cu bo haci, lo miho posibel. Y no rindi nunca!

BONDIA ARUBA

Asamblea ciudadano ta declara 'desaster nacional' pa candela na Bolivia

SANTA CRUZ (Infobae) – Den un di nan asamblea mas intenso di e ultimo tempo, e Comite Civico, cu ta uni varios organisacion ciudadano di e departamento Cruceño, nan mes a declara e situacion di 'desaster nacional' cu te na e momento aki, gobierno di Evo Morales ta nenga di decreta, aunke a kima mas di dos miyon hectar di mondi y pasto.

Aunke e estado so tin e facultad huridico di declara 'desaster', e denomina Asamblea di e Cruceñidad, diamars pasa a aproba e propuesta di e Presidente di e Comite Pro Santa Cruz, Luis Fernando Camacho, di asumi e medida ey y expone na nivel internacional, cu e obhetivo di haya un ayudo externo pa paga e candela cu cada dia ta multiplica, a pesar di e mobilisacion di miles di funcionario y bomberonan boluntario y di e constante atake di un aeronave Mericano gigante conoci como Supertanker, un avion Ruso y un helicopter di dos helice pa descarga miles di liter di awa.

Presidente di e Comite pro Santa Cruz, Luis Fernando Camacho, ta spera cu e ciudadanonan ta kende lo dicidi e accionnan futuro pa enfrenta e desaster ambiental y pa defende e resultado di e referendum di dia 21 di februari 2016, cu ta impedi e reforma constitucional pa Evo Morales busca un reeleccion nobo.



E fecha di e Cabildo lo bay ta defini awe pa e Directorio Civico cu ta encarga pa realisa esaki lo antes posibel, calculando cu lo sosode prome cu e eleccionnan presidencial di dia 20 di october. Otro di e decisionnan ta e suspension di e acto oficial festivo di e dia di Santa Cruz, 24 di september.

Chile: Matrimonio igualitario ta bek den debate

SANTIAGO (Infobae/ MovilhChile) – Diamars pasa, e organisacionnan defensor di minoria sexual a ataca gobierno di Presidente Sebastián Piñera pa no duna impulso na un proyecto di ley di matrimonio igualitario den Congreso Chileno.

Chile ta, tradicionalmente, un pais conservador caminda a registra varios avance den ultimo 20 aña manera e aprobacion di divorcio, aborto na tres causa y union civil di pareha di mesun sexo. Sinembargo, pa Piñera y hopi di su siguidonan, matrimonio ta entre un homber y un muhe.

Fundacion Iguales y Movemento di Integracion y Liberacion Homosexual (MOVILH) a acudi na e Contraloria General di e Republica, cu ta regarda e funcionamento corecto di estado, pa acusa e gobierno di no cumpli cu un acuerdo di 2016 cu e Comision Interamericano di Derechonan Humano (CIDH) riba e matrimonio igualitario.



Ramón Gómez, dirigente di MOVILH, diamars pasa a afirma na e Contraloria cu 'gobierno ta desconoce e acuerdo aki, e ta bisa cu e acuerdo aki a ser adkiri pa e anterior gobierno y no pa e actual'.

Segun e activistanan, gobierno di Piñera a modifica un Plan Nacional di Derechonan Humano di Bachelet, kende na augustus di 2017 a manda pa Congreso un proyecto di matrimonio igualitario cu derecho pa adopcion,cu nunca a avansa.

Na e Congreso, diamars pasa e Comision di Legislacion y Husticia a papia tocante e matrimonio igualitario y a scucha un par di intervencion, pero no a vota pa e idea di legisla of no riba e asunto, pa motibo di e ausencia di dos Senador oficialista cu a participa den un acto oficial. E materia lo bay trata bek na october proximo.

Colombia ta bisa cu yamada di Iván Márquez bek na arma a fracasa

BOGOTA (EFE/ColombiaReporta) – E yamada pa tuma armanan bek, di un fraccion cu tin e number dos di FARC Iván Márquez como lider, 'a fracasa', segun consehero presidencial pa Implementacion di Acuerdo di Paz di 2016 Emilio Archila, a sigura ayera.

E representante Colombiano a bisa cu ta trata di un banda di 'narcoterrorista' cu tin vinculo cu e regimen Venezolano di Nicolas Maduro. "Nos tin 11.000 ex-combatiente convenci absolutamente y dedica na e proceso di paz y e personanan riba e video no tabata mas di 20", Archila a afirma.



Den su opinion, Márquez y otro ex lidernan guerrillero cu tabata acompañ'e riba e video 'no tabata den e proceso desde hopi tempo pasa y nan ta dedica na narcotrafico'. "Nan no tin ningun eco, ni nan ta atrae siguidonan, asina cu no ta algo cu nos ta preocupa p'e. Loke si ta preocupa nos ta e vinculo entre e actividad di e narcotraficante y e regimen di Maduro", el a sigura.

Archila a indica cu, aunke tin incidente den e proceso di paz 'nos ta sigui apoya e excombatiente. Durante henter e tempo cu nan mester pa nan reincorporacion legitimo'. Pa es motibo, el a defende cu den e aña di presidencia di Iván Duque a haya avance 'superior pa esun cu a logra den dos aña prome'.

El a sigura cu e linea principal di e proceso ta gira en torno e re incorporacion di e miembronan di FARC, e reparacion pa e victimanan y stabilisacion di e areanan afecta pa e violencia.

Brazil: Cantidad di morto violento a disminui mientras morto na man di Polis a aumenta

RIO DE JANEIRO (AP) — Investigadonan ta bisa cu tabatin 57,341 morto na Brazil aña pasa, un disminucion di casi 11% for di e cantidad record di hende asesina na 2017.

E organisacion sin fin di lucro Foro di Siguridad Publico di Brazil a compila e reporte di crimen y a bisa cu ta dificil pa splica e reduccion. E ta bisa cu mester mas analisis – y menos pomposidad politico – na un pais cu un di e indicenan di homicidio mas halto di mundo.
E reporte revela e siman aki tambe ta mustra 6,220 persona a perde nan bida den operacion policial na 2018, un aumento di casi 20% riba 2017. E ta bisa cu 343 Polis a ser mata aña masa, un disminucion di 8% for di 2017.

Algun grupo Brasileño ta expresando preocupacion tocante e aumento den asesinato na man di Polis. Pero Presidente Jair Bolsonaro kier duna Polis mas poder pa combati crimen.



Colombia: Ta menasa di denuncia Cuba como patrocinado di terorismo

BOGOTA (AP) — Colombia diamars a menasa cu lo denuncia Cuba cerca Nacionnan Uni, a menos cu ta entrega inmediatamente dos comandante di guerrilla sospecha di ta bibando riba e isla comunista. E exigencia a yega den un carta manda na e embahada Cubano na Bogota.



Presidente Ivan Duque inicialmente a presiona Cuba pa aresta dos lider di ELN despues cu e grupo a tuma responsabilidad pa un auto bom na januari, cu a mata 22 persona na un Academia di Polis na Bogota.
Pero awo, gobierno di Duque ta adverti cu lo por denuncia Cuba como un estado patrocinado di terorismo na e proximo Asamblea General di ONU pa motibo di e menasa di un aliansa entre ELN y un fraccion di FARC re arma na Colombia.
"Como resultado di e circunstancianan nobo, Colombia ta exigi Republica di Cuba pa inmediatamente entrega na nos autoridadnan hudicial e miembronan di ELN cu ta den teritorio Cubano", e carta ta bisa.
E presion nobo di banda di Colombia ta menasa pa isola Cuba mas ainda den e region, na un momento den cual ya caba ta luchando cu sancionnan Mericano cu tin como meta corta su sosten pa Venezuela, cual Duque tambe a menasa di denuncia na ONU.
Ex- hefe negociado di FARC, Luciano Marin, a aparece den un video luna pasa rondona pa guerrillanan arma bisando cu e tin intencion di tuma arma bek, acusando gobierno di Colombia di no cumpli cu su compromisonan bou un acuerdo di paz firma na 2016.
Marin a bisa cu lo busca un aliansa cu rebeldenan di ELN kende di forma stabiel ta yenando e espacio den areanan rural anteriormente domina pa FARC.
Colombia ta bisa cu a filma e video na Venezuela y cu presidente Nicolas Maduro ta dunando refugio na centenares di rebelde Colombiano, kende ta plania atake for di e teritorio di e pais bisiña.
Cuba, cu tabata patrocinando palabracionnan di paz cu ELN y a yuda negocia e acuerdo historico cu FARC, a condena e atakenan paden di Colombia. Pero ta nenga rotundamente pa extradita dos comandante di ELN miho conoci pa nan alias Gabino y Pablo Beltran, argumentando cu ta kere cu esey lo viola protocol di combersacionnan di paz cu ta garantisa e retorno sigur di guerrillanan na Colombia den caso cu e negociacion stop.
Despues di tuma su cargo riba un plataforma di ley y orden, Duque a pone un paro na negociacion di paz cu ELN. Bou di un resolucion di Conseho di Siguridad di ONU pasa despues di atake 9/11 na Merca, tur estado miembro ta prohibi di duna sosten logistico of financiero na gruponan terorista. Tanto ELN como FARC ta considera terorista pa Merca y Union Europeo.

Bahamas: Lista tentativo di desaparecido tin 2,500 nomber

FREEPORT (AP) — Gobierno di Bahamas a bisa ayera cu tin 2,500 persona riba su lista di desaparecido despues di horcan Dorian. Pero ainda mester check e nombernan cu e registro di persona evacua for di e islanan devasta of kedando na shelter.



Carl Smith, Vocero pa e agencia di maneho di emergencia di e pais, a bisa cu e ta spera cu e lista lo bira mas cortico mientras ta haci e chekeo.

Mas di un siman despues cu Dorian a destrui cantidad di cas den e islanan Grand Bahama y Abaco di e pais, e cantidad di morto a alcansa 50 y ta spera di aumenta cu teamnan di buskeda y rescate ainda trahando den e ruinanan. Mientras coriente a bolbe na mayor parti di Grand Bahama, Smith a bisa cu infrastructura electrico rond di Marsh Harbour, e ciudad mas grandi di Abaco, a keda destrui.

Consehal di Amsterdam a renuncia despues di disputa tocante crisis incinerator

AMSTERDAM (DutchNews.nl) – E Consehal (alderman) di Asuntonan Economico y Financiero di Amsterdam a renuncia durante di un disputa profundo cu e otro partidonan di coalicion tocante con pa resolve e problemanan di e empresa problematico di incinerator di residuo AEB di e ciudad.

Udo Kock, Consehal di e partido Liberal democrata D66, a retira diaranson ultimo pa motibo cu e otro tres partidonan a nenga di considera privatisacion di e compania, algo cu ta considera e miho opcion financiero.

Kock ta kere cu e conseho mester bende un parti grandi di e compania AEB, cu solamente ta operando na capacidad parcial despues cu dos di e seis incinerator a cera debi na problemanan di mantenemento. E benta di un participacion, a cambio di un inyeccion di capital pa caba un trabou esencial na e planta, lo limita e costonan pa e ciudad, Kock a bisa.

Sinembargo, e funcionarionan di GroenLinks, e partido socialista y laborista, a nenga pa acepta e privatisacion parcial. Nan kier mantene un participacion mayoritario y segun Parool, nan ta prefera un aliansa cu HVC, un empresa cooperativo di incinerator cu sede na Alkmaar. HVC ta propiedad di 46 autoridad local y varios hunta di awa.

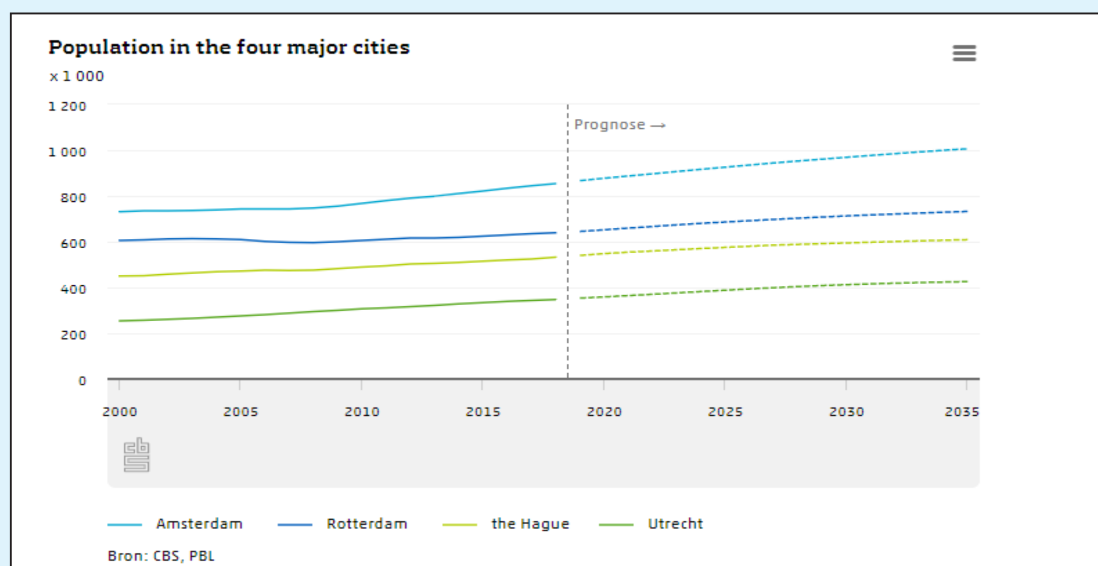


CBS: Poblacion Hulandes lo aumenta cu un miyon pa 2035

AMSTERDAM (DutchNews.nl) – Poblacion Hulandes lo crece cu mas di un miyon di persona pa 2035, esaki ta segun e proyeccionnan di e agencia Hulandes di evaluacion ambiental PBL y e oficina di estadistica CBS.

E agencianan ta bisa den un informe nobo cu e poblacion lo aumenta na 18.3 miyon di habitante di e total actual di 17.1 miyon. E ciudadnan lo wak un crecemento mas fuerte y ta proyecta cu e poblacion di Amsterdam lo aumenta solamente cu 150.000. Tambe ta proyecta un crecemento den municipionan cerca, manera e ciudadnan grandi Almere y Haarlemmermeer (Amsterdam) Zuidplas (Rotterdam) y Rijswijk (Den Haag). Sin embargo ta proyecta cu e poblacion na luganan manera Groningen, Drenthe, Achterhoek, Limburg y Zeeuws-Vlaanderen lo baha. E informe ta analisa otro datonan demografico di e ciudad, incluyendo e embeyecemento y residencia.

Actualmente, personanan mayor di 65 aña di edad ta representa 19% di e poblacion total y ta spera cu e ta aumenta na 25% pa 2035. Aunke e poblacion ta embeyeciendo na e ciudadnan aki, e tasa ta mas halto na e zonanan rural, caminda casi 30% di e poblacion aki lo ta pensionado pa e tempo ey. E agencianan a señala cu e proyeccionnan semper ta incierto y cu cosnan manera, construccion di vivienda y inmigracion por ta dificil pa predeci.



Provision di awa potabel di Meuse menasa pa secura

AMSTERDAM (DutchNews.nl) – E riu di Meuse ta birando menos adecua como fuente di awa pa hogarnan y agricultornan Hulandes debi na e secura y e intervencion di riu mas ariba, asina Trouw a informa diaranson ultimo. E calidad di e awa no ta importante, sino e cantidad, segun e corant. E riu Meuse ta un fuente di awa potabel pa casi cuater miyon di hogar priva, agricultornan y otro negoshinan den region Zuid-Holland y Zeeland. Otro tres miyon di persona di Belgica tambe ta uza e riu pa awa di bebe.

E secura ta preocupante, e Director di e asociacion di companianan di awa di e riu Meuse, RIWA, Maarten Van Ploeg a bisa. Ademas e hogarnan, industria y agricultornan tambe ta pidiendo awa den zomer y si tin un incidente di contaminacion, e sistema lo cuminsa mustra debilidad. Presidente di RIWA,Wim Drosseart a bisa cu e alternativanan pa e riu no ta factibel of pagabel y desaroya 'water basins' ta un batata cayente den politica.

Un otro menasa pa e suministro di awa potabel den region ta e medidanan contra e secura cu a registra na otro paisnan. Si tur cuminsa hunga cu e riu, un mester puntra kico nos lo keda cune, Drossaert a bisa Trouw. "Casi no tin acuerdonan internacional tocante e disponibilidad y division di awa. Tin un acuerdo di descarga entre Hulanda y Finland, pero si tin mucho tiki awa, esaki no tin mucho balor", el a bisa.



Tata morto, mama y yiu grave despues di lek di carbon monoxide



DOESBURG (Dutch-News.nl) – Un homber a fayece y dos persona a ser hospitalisa den un estado critico debi na intoxicacion di carbon monoxide den un cas situa na Doesburg. E servicio di emergencia a ser yama alrededor di 7 am despues cu un homber, muhe y yiu a wordo haya inconsciente.

Tur tres persona a ser hiba hospital caminda cu e homber a fayece durante oranan di atardi. Segun AD, e cas tabata habita pa un famia di refugiado di Etiopia cu 12 mucha. E famia a biba na Doesburg pa shete aña.

Carbon Monoxide ta ser transmiti via ventilacionnan deficiente, chimeneanan blokia di boilernan pa calefaccion.

E sintomanan di intoxicacion pa Carbon monoxide ta inclui dolor di cabes, nausea, gana di drumi. Cada aña e gas ta mata un pa dos persona na Hulanda y varios docena ta bay hospital.

Irviomara A.E. Vos ta bira e di 15 victima den trafico



WILLEMSTAD – Diamars durante oranan di anochi unidad pa e crusada Kaya Brudernan di Brakapoti/Caminda Italia pa un accidente di trafico, caminda tin un persona gravemente herida.

Na e sitio e oficialnan a topa cu un vehiculo cu a bolter den mondi y e chauffeur den dje ya no tabata duna señal di bida.

Ambulance a presenta na e sitio, pero paramediconan no por a haci nada mas pa e victima. Segun testigonan a bisa, e dama tabata coriendo riba caminda Italia y pa un of otro motibo desconoci, na momento cu el a yega e T kruising, el a sigui core y bay bolter den mondi.

Debi na e accidente, e victima a sufri lesionnan basta serio y a bin fayece na e sitio. Alrededor di 22.45or Dokter di Polis cu a presenta na e sitio a constata morto di e dama Irviomara A.E. VOS, nace na Corsou, dia 6 di april 1979.

Gobierno Hulandes mester haci pobresa un prioridad



DEN HAAG – Personanan di edad den Caribe Hulandes no tin suficiente placa pa cubri nan necesidadnan basico. Esaki ta locual e ombudsman Hulandes na Boneiro a bisa.

E ombudsman a realisa un investigacion y a publica su hallazgonan recien. E personanan mayor di edad ta hiba un bida no digno. Gobierno Hulandes mester tuma e islanan na serio y haci pobresa un prioridad.

BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

TA BENDE
Commercial property in Barcadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for $337.000
Tel. 593 6318

TA HUUR
Apt. na Tanki Leendert pa 2persona Afl.700/luna y Afl.700 dep. utilities apart pa drenta 1 Sept.
Tel: 567288

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

FOR RENT
Timeshare La Cabana
to rent studio
24 oct. to 29 oct. 2019
Tel.641 6184 /583 8132

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BUSCA
Un hende cu por traha bon,
un tapa di pos mediano
Tel. 587 2357

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BUSCA
Handyman
pa mita dia un biaha pa siman.
Mantencion pa fo y rond cas.
Paga cada biaha, pa ora
Tel. 587 2357

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

Te Huur en of Te Koop
Woonhuis plus Omheining
2slaapkamer, 1badkamer
keuken/woonkamer
voor/acherporch Babijn
1650 florin P/M plus borg
Tel. 7417262



TA HUUR
Per aug groot appartament
1of 2 personen slaapkamer
met airco inverter
ongemeubileerd 1000,- p/m
gemuebileerd 1200,- p/m
excl. elektra & gas
Tel. 747 2298

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR RENT / TA HUUR
1 Apartment full muebla cu airco incluye gas, awa, elect.
Por drenta awe mes, ta keda highway Sta. Cruz
Contact Cel. 741 8637
of 899 0746

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA HUUR
un cas
3 kamber/2 banjo, exclusivo, Afl. 2.750,- p luna, Monte Verde Residence, jama
Tel.592 9966

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

TA BENDE
un cas na Caya Solo/ Tarabana Residence di 3 camber y 2 baño, pa Fls.350.000 yama na
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA BENDE
Isuzu Trooper 1990
Afl.1500

Mitsubishi Montero 1999
Afl.3000
Cel. 597 7815

TA HUUR
1 Studio apt. muebla (airco separa) pa Fls.850 serka di higway di Santa Cruz.
Hende serio so !
Tel.741 8637 / 699 0746

TA BENDE
off huur un trailer de 2 camber 1 baño sala y cocina pa mas información yama
Tel.5927934

TA HUUR
camber pa 1 persona, muebla pa Fls.475 pa luna, por drenta mesora. Hende serio so !
Tel.741 8637 / 699 0746

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA HUUR
un apartament di 1 kamber, exclusivo, pa 1 persona, Afl. 750,- mas 1 luna di deposit.
Reamuurstraat, Companashi
Tel.5929966

TA HUUR
Apartment full muebla 2 camber, sala-comedor y cushina. Area di Baby Beach. Pa mas info.
Tel. 569 8007

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Parlamentario Luigi Bergen ta kere cu mester elimina 'schoolgeld'



ORANJESTAD - Ayera, Luigi Bergen a huramenta como Parlamentario yenando e vacatura cu Sue Ann Ras a laga den fraccion di MEP, despues cu el a renuncia na e funcion aki a raiz di e scandal cu a surgi ora cu media a mustr'e mirando pelicula den pleno reunion interparlamentario di Reino (IPKO) na Hulanda.

E posicion di Parlamentario Bergen ta e prome cambio visibel despues cu Gobernador di Aruba,. Alfonso Boekhoudt a duna apertura di e Aña Parlamentario 2019-2010, diamars ultimo.

Parlamentario Bergen a bira un figura publico ora cu na 1997 Aruba a biba un ambiente tenso di un serie di movecion di protesta. Apenas e tabatin 2 aña cu a bin for di Hulanda, y for di e tempo ey, e ta activo. E ta wordo caracterisa di ta un persona activo riba tereno di medio ambiente.

Un acontecimento cu a forma parti di nos historia tabata ora cu na aña 1999, el a keda deteni durante un manifestacion contra e proyecto di Race Track. E ta recorda e acontecimento aki cu afecta ordo publico, como uno cu a yuda sigura pa e proyecto aki no bin Aruba. Esaki a yuda pa conserva nos minanan di guano. Tambe na aña 2000 el a participa den un protesta grandi pa salvaguardia Setar como empresa estatal.

Tur e trayecto aki di 20 aña, unda el a yega di forma parti di varios organisacion politico y finalmente Bergen a logra bira miembro di nos organo legislativo. "Pero mesun satisfecho pa cu e privilegio pa sirbi nos pueblo," el a bisa na Bon Dia Aruba.

Parlamentario Bergen ta kere cu aworaki den su rol como Parlamentario, y a base di su dos aña di experiencia cu el a traha como consehero di Minister Chris Romero, e por aporta mas pa pais Aruba su comunidad. El a gradici e mandatario pa e confiansa y oportunidad durante e periodo aki.

E Parlamentario nobo ta considera e sector primario como un parti importante pa nos economia. E mes a traha riba dos proyecto clave cu e ta kere cu entrante otro aña lo wordo anuncia dor di Gobierno di Aruba. Awor cu e ta miembro di Parlamento, ya caba e ta sigura cu gobierno lo haya su sosten pa formalisa e dos proyectonan aki, cu el a abstene di menciona nan. Pero si for di Parlamento e lo sigui traha riba dje.

Otro aspecto cu e ta kere aden como docente tin di haci cu enseñansa na Aruba. Parlamentario Bergen ta kere cu mester elimina 'schoolgeld,' esaki tabata un punto cu el a core campaña cune.

Otro asunto relaciona cu enseñansa tin di haci cu un HAVO/VWO na Noord. Pero tambe e ta haya cu mester 'evoluciona nos enseñansa' pa siña nos hobennan mas hopi riba tereno di finansa, ley y negoshi. E ta haya cu e tipo di materianan aki ta haci falta, pero ora cu nos ta bira grandi, nos ta ripara riba nan importancia den nos bida diario.

Lama a saca resto di barco Antilia y tir'e riba beach

ORANJESTAD - Durante cu team tawata patruya banda di malmok BCI ta topa cu 2 bulto di hero frustia ariba beach.

BCI a haci un inspeccion riba e hero nan aki, cu ta mustra cu ta resto di barco Antilia, cu lama bruto lo mester a tire riba beach y esaki ta peligroso paso e bulto di hero ta skerpi y frustia.

BCI a laga ruim op esaki pa siguridad di tur cu ta bishita nos dushi lama. Riba combinacion di foto por mira mas di esaki,











Advertorial

Serlimar ta elabora riba holo den bario di Parkietenbos







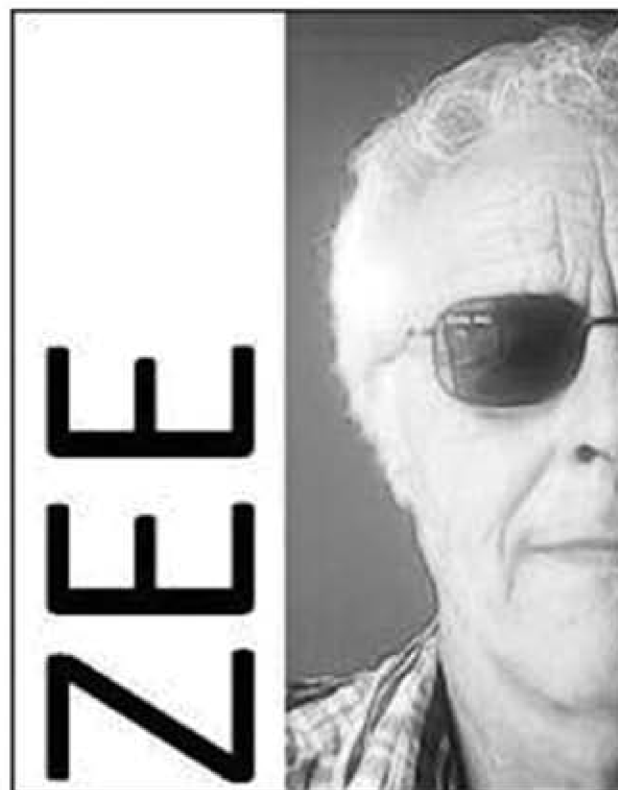
ORANJESTAD- Pa medio di e comunicado aki nos di Serlimar kier a trece algun informacion na pueblo di Aruba, specialmente na e bario di Parkietenbos, Simeon Antonio y bisindario.

Recientemente por a tuma nota di un holo desagradabel den dicho bario. Motibo di esaki ta cu Serlimar tin trabounan grandi andando ariba Sero Tjishi. Serlimar pa alivia e holo desagradabel ta haciendo perforacion di tubonan di gas y instalacion nan di liners den diferente area di Sero Tjishi cu ta percura pa minimalisa e holo. Nos a instala solar pumps pa elimina e gasnan toxico. Serlimar ta garantisa cu den futuro lo no tin e problematica aki. Serlimar ta trahando duro tur dia conforme leynan internacional di desperdicio.



E GRAN TRIKI DI OTMAR

Nico van der Zee ta repasa den e columna aki asuntonan logico y menos logico. Reaccion ta bon bini na nicovanderzee@gmail.com



Ulitmo tempo Minister Otmar Oduber tin basta conflicto cu e companianan EcoTech/EcoGas riba e procesamento di desperdicio, e tarifanan pa haci esaki, e opcion pa benta sushi afo na e dump na Parkietenbos y algun cos mas cu ta dificil pa compronde. Siman pasa e Minister a anuncia un cambio di ley, di un forma directo y sin sconde e kier duna EcoTech/EcoGas un sla mortal pa saca nan for di negoshi.

Tur ciudadano lo mester paga un impuesto nobo cu e Minister lo introduci di 210 florin riba cada meter di awa. Esaki ta un belasting nobo. Te cu awo nos tabata paga solamente pa recoge desperdicio na cas of negoshi. Sea cu ta EcoTech of ta Serlimar ta piki e sushi na Bo cas, ya no lo haci mucho diferencia mas, pasobra den ambos caso e lo costa Bo 300 florin pa aña. E impuesto nobo ta bin riba e 300 florin ey awor. Claro cu ningun hende no gusta paga mas pero si mester, mester. Anto ta aki e triki di Otmar ta mira luz di dia. Gobierno lo compensa clientenan di Serlimar e belasting aki y nan lo paga unicamente 90 florin pa aña pa piki nan sushi na cas.

Meta di e triki aki ta obvio: Caba cu e competencia di Serlimar! Den e splicacion di e ley, Minister ta skirbi cu recogemento di sushi ta keda un asunto di varios partidonan den mercado, pero esey no ta berdad! Ningun hende lo kier paga 210 florin extra, pues ta mas cu logico cu clientenan di EcoTech lo cambia masalmente pa Serlimar, asina cu e ley drenta na vigor

Nos lo mester kibra cabes riba esaki? Riba e muestra di abuso di poder di Minister Otmar Oduber? Claro cu si! Historia a siña nos cu den pasado e interes pa medio ambiente tabata den miho man cerca EcoTech. Nan tabata haci separacion di sushi y desde binmento di EcoGas nan ta procesa sushi tambe. Nan ta bon conoci pa ofrece bon servicio y ta maneha un compania den forma eficiente y profesional.

Y....e triki di Otmar, ta algo permisibel sin mas? Na Aruba tur cos ta posibel, esey mi ripara for di mi prome lunanan cu nos a bin biba aki y esey ta parse di ta e caso aki atrobe. Den paisnan cu ley manera "mededingingswet" manera Hulanda, lo prohibi di biaha un accion asina di un Minister. Un empresa di estado cu ta competi cu otro empresa, no por bende su producto of servicionan bou di su "kostprijs". Esey nos ta yama competencia inhusto.

Y esey ta precisamente locual ta sosodiendo awor, pasobra e 90 florin pa recoge desperdicio henter un aña largo, NO ta alcansa pa cubri e gastonan real. Na Aruba ta haci falta di e tipo di leynan asina. Pero esey no kiermen cu un Hues lo permiti semehante decision y maneho di un Minister contra comercio. Ainda tin principio di bon gobernacion y un Gobierno confiabel, cu nos tur mester por conta riba dje.

Centenares di Nigeriano ta subi avion pa sali di Sur Africa





JOHANNESBURG (AP) – Un grupo di persona di Nigeria a subi un avion di Johannesburg pa Lagos, despues di un siman di violencia conta stranhero, relaciona cu tension entre dos economia mas grandi di Africa.

No ta cla cuanto persona tabata den e avion di aerolinea priva Nigerian Air Peace, pero gobierno di Nigeria a bisa cu ta trata di 313 persona. Un total di 640 Nigeriano cu ta biba na Sur Africa a registra nan mes pa subi vuelo ofreci pa Air Peace. E suceso ta yega despues di atake violento contra tienda y negoshi di stranhero na Sur Africa, kimando y hortando negoshinan y tambe atacando e propietarionan. E violencia a caba cu bida di 12 persona y Polis a bisa cu tin 700 persona den prizon relaciona cu e atakenan.

Nacionalidad di esunnan cu a fayece no ta anuncia, pero esunnan ataca ta di Nigeria, Etiopia, Congo y Zimbabwe. Preciosa Oluchi Mbabie, un hende muhe di 35 aña di nacionalidad Nigeriano a bisa cu e tabata trahando como diseñado di moda, pero el a dicidi subi avion cu su tres yiu lagando su casa atras. Nan tabata un di e prome famianan afecta pa e violencia.

"Unda nos tabata biba ta peligroso debi na xenofobia. Nan a bisa cu nan no kier stranhero eynan", Oluchi a bisa. E oferta di Air Peace ta respalda pa gobierno di Nigeria. Minister di Asunto Exterior di Nigeria, Geoffrey Onyeama, a cualifica e atake como repugnante.

Varios compania di propietarionan Sur Africano na Nigeria tambe a wordo ataca den un ola di violencia di represalia. Sur Africa a suspende temporalmente nan mision diplomatico na Nigeria siman pasa, citando preocupacion pa e siguridad di personal.

President di Nigeria, Muhammadu Buhari lo bishita Sur Africa na october y ta spera cu lo combersa tocante atake. Un di dos vuelo di Johannesburg pa Lagos lo tuma luga diahuebs y diabierna.

Hincamento di 5 persona na Tallahassee



TALLAHASSEE (AP) – Un sospechoso a cuminsa un argumento cu su coleganan y a termina ta hinca 5 persona na un compania di suministro di construccion na Florida, prome cu Agente Policial a aresta e persona, segun autoridadnan a informa.

Investigadonan ainda ta purbando di compronde specificamente kico a provoca e sospechoso, identifica como Antwann Brown, di 41 aña.

E victimanan di hincamento a rekeri atencion medico inmediato, segun Polis. Un Vocero di Tallahassee Memorial Healthcare, Danielle Buchanan a bisa cu ningun di 5 victima tabata den estado critico, despues di e hincamento na un instalacion di Dyke Industries na Tallahassee.

Un victima tabata den un estado grave, e otronan den bon estado, Buchanan a bisa. E hincamento tabata na un compania cu ta distribui material di construccion residencial y comercial manera porta, bentana, segun website di e compania.

Un representante di e compania no a duna comentario. Vocero di Polis, Agente Damon Miller, no a duna informacion tocante ki arma a persona a uza, pero a bisa cu Brown tabata trahando na e compania pa alrededor di tres luna.

Afganistan ta teme cu accion di Trump cu Taliban lo nifica mas morto civil

AFGANISTAN (AP) – Presidente Mericano, Donald Tromp a bisa cu e combersacion pa caba cu guera na Afganistan ta 'morto', un escogencia di palabra desafortuna pa e civilnan kende a perde nan bida durante casi 18 aña. Hopi ta teme cu su cancelacion di negociacion lo nifica mas morto mientras Merca, Taliban y forsanan Afgano ta aumenta nan ofensiva y diariamente mas hende ta muri.



E atake siman pasa di auto bomba di Taliban riba un compleho stranhero, na luga a destrui casnan Afgano, cu famianan y muchanan huyendo den scuridad. Un famia a mira 30 miembro herida – hopi di nan muhe – incluyendo un yiu homber ainda recuperando di un atake aña pasa. "Nos unico speransa ta paz, pero esey no lo sosode awo", a bisa Hayat Khan, un victima di e explosion.

Afganistan ta observa con victima ta sigui aumenta. "Nos ta hende inocente cu ta wordo mata y tin sanger tur caminda. Famia cu ta perde nan yiu, mama, cas pero ningun hende ta worry pa nos", Khan a expresa.

Zaki, yiu homber di Khan ta bisa cu tin atake tur dia. Esaki tambe ta e guera mas largo na Afganistan, si e pelea a yega di caba na algun momento. Afganistan ta envolvi den conflicto durante e ultimo 4 decada; for di invasion Sovietico den un guera civil lidera pa guerero, sigui pa yegada di Taliban cu a trece un version rigido di ley di Islam.

Pa Merca, Secretario di Estado, Mike Pompeo a bisa cu mas di 1.000 Taliban a asesina den bataya durante ultimo 10 dia. Un calculacion cu por refleha esfuerso di Afganistan mientras cu lucha ta sigui intensifica prome cu eleccion presidencial e luna aki, y un señal di 'fin di temporada' di pelea pa winter.

Pa Khan, e explosion a dispersa su sernan keri. Esaki ta e di tres atake den ultimo dos aña. "Cada bes mi construi mi cas, e explosion ta destrui di nobo", Khan a bisa.

Concierto Dominical "Donny Laclé" tabata alegre, di bon nivel y varia

ORANJESTAD - Recientemente Fundacion pa Talento Musical Donny Lacléa a organisa un biaha mas un Concierto Dominical den foyer di Biblioteca Nacional Aruba den G. Madurostraat.

E prome presentacion tabata na encargo di e trio Raquel y su Amigonan cu ta consisti di Raquel Lampe (canto), Claudius Daly (percusion) y Michael Lampe (guitara). Mensahe di e trio ta:'Musica ta trece alegria, musica ta conecta, musica ta uni. Musica ta bida!'Etrio a laga nos gosa di diferente cantica popular Arubiano cu nan a pone den un foyeto pa percura pa publico tambe por a canta.

E di dos presentacion tabata den man di señora Nena Ponson cu a declama dos poema, esta "Angelitos Negros" y "Amor". Nena a logra trece e profundidad di e dos poemanan aki dilanti na un forma hopi convincente y emocionante.

E di tres presentacion tabata na encargo di guitarista Chris Kross. Chris Kross ta un musico hoben cu a yega di presenta mas biaha den nos conciertonan. E ta studiando na Berklee College of Music. Chris a deleita publico cu algun piesa instrumental, entre otro "What a wonderful world", "Contigo en la distancia' y "Abo so".

A clausura e mainta cu presentacion di e grupo tipico"Un Brindis" cu a pone tur hende move riba pista di baile. E musiconan cu masha zjeito y e cantantenan cu bos excelente a percura pa un show alegre y elegante.
Mester bisa cu "Un Brindis" a ricibi diferente reconocemento caba den su existencia, e.o.e tabata ganado absoluto y finalista di 4 luga di "Festival Bernadina Growell-Kock 2019", Ganadora Cancion existente "Festival Cantica di Caya Brazil".

No ta gradici tur persona cu a haci e dia aki posibel. Y naturalmente un danki di curason ta bay pa e artistanan pa nan contribucion gratuito y e presentenan pa e bon ambiente y nan contribucion na e caha di glas.











HOH Academy a celebra graduacion di studiantenan BBL y Infection

ORANJESTAD - Fin di augustus a tuma luga e graduacion di un grupo di studiantenan di EPI cu a caba nan BBL y tambe un colega empleado cu a sigui specialisa su mes riba tereno di Higiena y Prevencion di Infeccion.









Frans Figaroa, interim manager di HOH Academy, a duna di conoce cu a hinca esaki den un estilo di 'vakschool'. Esaki ta nifica cu e alumnonan ta cuminsa na EPI e prome 2 añanan. Ora cu studiantenan yega nan di tres aña den BOL (Beroeps Opleidende Leerweg) ta selecta algun pa traha na hospital. HOH Academy a palabra cu EPI cu e studiantenan ta bay 1 bes pa siman scol pa haya e parti teoretico, mientras cu e resto di tempo nan ta keda labora den Hospital pa asina ricibi formacion practico siñando a base diario con pa duna cierto cuido.

Na aña 2017 Dr. Horacio E. Oduber Hospital hunto cu EPI a cuminsa cu e proyecto pa bin cu un Beroeps Begeleidende Leerweg (BBL) cual ta un sistema di guia nos mesun hendenan den Hospital. A firma un acuerdo di colaboracion pa 5 aña unda cu HOH Academy tin coleganan dedica na comunica regularmente cu EPI y e studiantenan.

Tur aña lo selecta minimo 10 studiante di EPI; ta haci un entrevista di solicitud y tambe un test psicologico pa despues nan por drenta den servicio di hospital. Nan mester haci un 'stage' di 4 luna den tur departamento pa asina gana experencia den tur loke ta pasa den hospital. Pa esaki nan ta firma un asina yama leerarbeidsovereenkomst cu Hospital cual ta encera cu despues di nan estudio nan tin un trabou sigura na Hospital.
Asina aki ta duna oportunidad grandi pa nos mes Arubianonan por sigui specialisa nan mes despues di e estudio aki por ehempel pa cuido intensivo, pa enfermera na departamento di emergencia, na Clinica di Dialyse of otro specialisacion cu HOH Academy por ofrece.



Emmanuel Cepeda, un di e graduadonan cu ta labora awo como verpleegkundige na departamento Niet Snijdend 4 a duna di conoce cu e trayecto aki a bin na un bon momento di su bida. E tabata buscando un forma pa por termina cu su estudio. E tabata falta e orarionan di practica, pasobra e ta un persona door di haci un trabou e ta siña mas di dje. E practica aki tabata e oportunidad perfecto y asina e por a logra su meta di bira un verpleegkundige.
Durante e celebracion aki di e graduadonan di EPI, tabatin tambe un graduado di departamento di 'Hygiene en Infectiepreventie'. Marjolyn Maduro tabata labora como verpleegkundige caba pero a bay specialisa su mes riba tereno di higiena y prevencion di infeccion. El a termina cu exito e curso "Infection Control Practicioner" y a haci esaki via un programa "online" hunto cu e institucion EPAC na Canada. E tabata un atardi ameno na unda cada studiante a ricibi nan 'diploma' y a comparti momentonan ameno cu otro.

Pabien na tur graduadonan y exito cu nan futuro carera den cuido medico!

Presentacion di buki 'Storianan Cortico di Dooi'

ORANJESTAD – Diahuebs dia 5 di september, Lucia Kelly a presenta e buki 'Storianan Cortico di Dooi' den MFA na Sta Cruz. Hopi hende interesa a atende e presentacion aki.

Tabata presente Minister di Educacion Rudy Lampe, miembronan di parlamento Shaylini Tromp y Edgard Vrolijk. Famianan y un prima di Dooi jufr. Mary Dañe di 90 aña a duna acto di presencia, y bisiñanan a mustra interes pa e bukinan cu Dooi a skirbi tempo cu e tabatin e edad respetuoso di 80 aña y e deslaster buki no3 Dooi tabatin 90 aña.

Un memoria cla y semper alegre ora di conta storianan di antes. Den Lucia Kelly su presentacion a sali p'adilanti cu Dooi su storianan a contribui na salvaguardia e herencia cultural y material, manera ta menciona den e Tratado di UNESCO di 2003.

UNESCO ta un organisacion di Nacionnan Uni mundialmente. Ta riba nivel pa salvaguardia, proteha y duna balor y traspasa e herencia cultural material pa nan no bay perdi. Ariba e puntonan aki Nacionnan Uni, mundialmente ta conserva tradicionnan oral y idioma, arte, obra di man tradicional, cuentanan di un pueblo.

Buki di Storianan Chikito di Dooi ta na benta na Plaza Bookshop den Caya Milo Croes y e buki na benta na De Wit/van Dorp den caya grandi, na Dakota y na San Nicolas. Tambe cerca Lucia Kelly tel 587-4759 y Olinda Rasmijn cel 592-0608.



Klas S35 a gana Speurtocht di Startjaar na EPB San Nicolas

ORANJESTAD – Pa di dos aña, EPB San Nicolas a organisa nan grandioso speurtocht pa e sector di Startjaar cu ta alumnonan di klas 1 di e Ciclo Basico.

Docente di Lichamelijke Opvoeding, meneer Grondhout tabata encarga cu e ehecucion di e speurtocht. Un total di 10 klas a participa na e speurtocht unda mester a ehecuta tareanan como tambe busca algun obheto riba e ruta di cuater kilometer.

Despues di a controla tur e tareanan, klas S35 di juffrouw Geerman a sali como e klas ganado. Henter e klas a ricibi un treat di Subway Aruba.

Coordinador y Manager di Startjaar, Juffrouw Oduber y Juffrouw Helder a haci entrega di e party platter di Subway na klas S35.

EPB San Nicolaas kier a gradici Sr. Tai Foo Lee y Subway pa e bunita gesto aki.



Advertorial

Paseo Herencia su feliz ganado a disfruta di su grandioso premio pa Curacao North Sea Jazz Festival

ORANJESTAD – Paseo Herencia a lansa su campaña di 'Shop, Dine, Redeem & Win' for di 8 te cu dia 25 di augustus ultimo, unda cu tur esunnan cu a inscribi pa Paseo su Loyalty Program automaticamente a participa pa gana e tremendo premio, cu tabata consisti di vuelo pa dos persona pa Corsou cu Aruba Airlines, estadia na Livingstone Jan Thiel Resort y ticket pa tur 3 concierto di e Curacao North Sea Jazz Festival.

Mirando e grandioso premio, Paseo Herencia a ricibi hopi bishitantenan cu a inscribi rapidamente na Paseo su parking cashier.

E feliz ganado, Darryl Bareno a wordo anuncia via e programacion di Power FM cu Ruben Garcia riba 26 di augustus. E ganado a ricibi un yamada via radio y a keda sumamente contento. Sigur un experiencia inolvidabel.

E ganado a informa cu ora e la tende di e campaña, e la bay inscribi mesora y a registra su puntonan di biaha na e parking cashier. Darryl ta un fiel cliente di Starbucks y cu su puntonan acumula e la gana e tremendo premio aki.

Pa tur esunnan cu ta interesa den Paseo su programa, por pasa na Paseo cu parking cashier pa inscribi. Solamente mester yena nomber, number di telefon y email. Cu cada compra cu haci na Paseo Herencia su tienda, restaurantnan y cinema por manda un potret di e recibo na Paseo su Facebook Messenger of por hiba esaki personalmente na Paseo su parking cashier pa registra e puntonan.

E puntonan acumula por wordo intercambia pa diferente producto di Paseo Herencia.



Paseo Herencia lo continua cu mas campaña y promocionnan pa e Loyalty Members.

Si ta desea mas informacion por pasa na nos parking cashier pa sign up.



Antonio Brown acusa di violacion pa ex trainer

MERCA (AP) –Wide receiver di New England Patriots, Antonio Brown a wordo acusa di violacion pa un ex-trainer.

Britney Taylor ta bisa cu Brown a abusa sexualmente di dje den tres ocasion, segun un demanda entrega diamars den e districto Sur di Florida. Brown ta nenga e acusacion. Darren Heitner, un abogado representando Brown, a bisa AP cu su cliente tin plan pa un contrademanda. Heitner a bisa cu Brown y Taylor tabatin un 'relacion personal y consensual'.

AP tipicamente no ta identifica persona cu ta bisa nan ta victima di abuso sexual a menos cu nan bin dilanti nan mes, pero Taylor a wordo identifica den e demanda federal y cita den un declaracion di su abogado, David Haas.

"Como victima di violacion di Antonio Brown, dicidi pa bin dilanti tabata un decision increiblemente dificil", Taylor a bisa. "Papiando ta elimina e berguensa cu mi a sinti durante e ultimo aña y ta pone esaki riba e persona responsabel pa mi violacion." Taylor a bisa den su declaracion cu e lo coopera cu NFL y cualkier otro agencia. Un vocero di NFL a nenga di comenta, pero e Patriots a bisa cu e liga a bisa e team cu lo lansa un investigacion.



Brown, di 31 aña di edad, un nativo di Miami, a keda libera pa Oakland siman pasa despues di problema cu e team durante training camp. El a bay di acuerdo pa un contract cu New England diasabra, pero ainda no a hunga pa e Patriots.

Ex- hungado di NFL y dokter aresta pa caso di opiode

ATLANTA (AP) — Un ex- hungado di NFL y un dokter na Georgia ta enfrenta cargo di distribucion ilegal di droga, incluyendo opiode.

Ex- hungado di New Orleans Saints, Sedrick Hodge, a bende pildo di oxycodone na Cartersville, Georgia, nort west di Atlanta, segun fiscal federal a bisa ayera. Hodge, di 40 aña di edad, ta acusa di distribucion ilegal di substancia controla, entre otro cargo.
Dr. Victor Hanson, di 86 aña di edad, ta enfrenta 14 cargo di distribucion ilegal di droga involucrando receta cu tabata inclui analgesico opioide fuerte, segun fiscal.
Otro dos sospechoso tambe ta enfrenta cargonan.
Hanson ta biba den e suburbio di Brookhaven na Atlanta y tabata opera un clinica pa baha peso na Sandy Springs. El a receta 'cantidad di droga ilegitimo, incluyendo analgesico opiode poderoso", fiscal Byung J. Pak a bisa den un declaracion diaranson.
"Mientras Hanson a prescribi e droganan aki sin un proposito medico legitimo, Sedrick Hodge cu otro asociado supuestamente a bende e droganan aki den



comunidadnan manera Cartersville", Pak a bisa.
E dokter a acepta unicamente cash of check pa e droga, y Hodge tabata bende nan riba caya pa cash, segun fuscal. E droganan ta inclui oxycodone, hydrocodone, alprazolam y otronan.
Abogadonan pa Hodge no a contesta inmediatamente pa yamada y email pidiendo comentario, y no tabata conoci si e otronan tin abogado caba.
E caso aki ta parti di e operacion di Oficina di Fiscal Mericano, SCOPE, un acronimo pa Strategically Combatting Opioids through Prosecution and Enforcemente, segun fiscal. E meta ta pa combati e crisis di opiode den e nacion door di accion contra dokter y dealernan.

Neiron Ball ta fayece pa aneurismo celebral

ATLANTA (sbtv.com) – Ex- hungado di NFL, Neiron Ball a fayece diamars trempan na edad di 27 aña, despues di lucha pa su bida despues di un aneurismo celebral, segun miembronan di su famia.

Ball, un ex hungado pa Oakland Raiders y Florida Gators, a sufri un aneurisma celebral na fin di 2018 y a wordo poni den un coma induci medicamente na Emory University Hospital.

Ruman di Ball, Natalie Ball Myricks, a confirma su morto den un mensahe riba



Facebook: "Nos ta profundamente tristo pa anuncia e fayecimento di Neiron Ball dia 10 di september 2019 pa 4:15am. Famia Ball ta eternamente gradici pa e oracion, donacion, y sosten inmenso pa Neiron y su recuperacion. Neiron tabata un tata, ruman, y compañero di team hopi special y amoroso. Neiron a transiciona na un luga di paz."

Segun ESPN, Ball a wordo traslada na un facilidad di cuido despues cu a sak'e for di e coma. E tabata cuida eynan na momento di su morto.

Ball tabata un nativo di Jackson, Georgia y a hunga futbol den scol secundario na Jackson High School.
E Sports & Entertainment Group, e agencia cu tabata representa Ball, a duna e siguiente declaracion tocante su morto:

"Nos ta uni famia Ball den gradici e cantidad di sostenedo di Neiron y su proceso di recuperacion. Neiron tabata un espiritu special cu habilidad pa tin un efecto riba tur kende el a conoce. Su talento tabata na man cu motivacion sin fin, sin importa e obstaculo. Neiron tabata un tata, ruman y compañero di team stima y balora. Lo haya su falta."

Gilbert ta gana un etapa mas mientras bentaha di Roglic ta disminui





GUADALAJARA, Spaña (AP) — Venciendo biento fuerte cu a pusha e ciclistanan cu velocidad di 75km/ora, veterano Philippe Gilbert a gana su di dos etapa di Vuelta Spaño ayera, mientras Primoz Roglic a perde algun seconde di su bentaha general despues di un esfuerso di Nairo Quintana.

Gilbert, un coredo Belga di 37 aña di edad, a vence Sam Bennett den e sprint final den e 219.6km di etapa 17, e etapa mas largo di e carera di tres siman, cual ta caba diadomingo proximo na Madrid.

Remi Cavagna, compañero di team Deceunick-Quick Step di Gilbert, a caba na di tres luga den un di e etapanan mas lihe di Vuelta pa motibo di e biento cu a hiba e ciclistanan na un velocidad averahe di 50km/ora.

Roglic, kende a bisti e jersey cora di e lider general desde etapa 10, a mira Quintana reduci su bentaha na 2 minuut, 24 seconde. E ex- bulado di ski for di Slovenia tabata casi tres minuut dilanti di e peloton despues di etapa 16 dialuna. Teammante di Movistar di Quintana, Alejandro Valverde, a cay for di segundo na di tres luga general ora el a faya di keda cu Quintana ayera.

Quintana tabata entre e hungadonan cu a separa trempan y a mantene nan mes dilanti. “Nos lo duna tur locual nos tin te na final”, e Colombiano di 29 aña di edad a bisa. “E team a yuda mi henter dia. Strategia tabata bon, ainda nos ta aden.”

E ciclistanan tabata yegando despues di e ultimo dia di descanso diamars. Nan ta enfrenta un etapa dificil cu montaña, 177.7km mañan, cu cuater ascenso categoria 1.



Arsenal cu ‘discusion grandi tocante gang’ despues di incidente

LONDON (AP) — Combersacionnan a tuma luga na Arsenal tocante e posibel menasa di gang atacando futbolistanan, despues cu Mesut Ozil y Sead Kolasinac mester a bringa contra homber arma cu cuchiu, segun cabesante di academia, Per Mertesacker.

Den un aparente intento di robo di auto capta riba camara na juli, Kolasinac a bula for di un auto pa confronta agresornan cu mascara bisti, kende a para banda di e vehiculo riba moped. Un incidente separa a laga dos homber acusa di desorden publico pafo di casi di Ozil na nort London.

“Tabatin un discusion grandi tocante gang na London y asunto di siguridad”, Mertesacker a bisa AP. “E mayor parti di ki auto bo ta core, kico bo ta bisti pa locual ta joyas. Pues bo mester ta consciente di riesgo den e dianan aki cu cualkier cos por pasa na cualkier momento. Y esaki ta ehempel di locual bo ta purbando di evita.”

Preocupacion tocante nan siguridad a causa cu Ozil y Kolasinac a perde weganan. “Unabes cosnan asina tuma luga”, Mertesacker a bisa, “ta habri bo wowo pa unda mundo ta pa locual ta pobresa rond London y con nos por sigura cu e no ta bay pasa atrobe.”

Specialmente ya cu Mertesacker, capitan di Arsenal prome cu a asumi su rol den e academia dos aña atras, no kier hungadonan distancia nan mes mas ainda for di fanaticonan. “Ora cosnan asina pasa, mas heki, mas guardia di siguridad, mas porta eventualmente lo bin”, Mertesacker a bisa. “Y esey lo ta hopi, hopi tristo.”

Den un entrevista promoviendo lansamento di su autobiografia ‘Big Friendly German’, Mertesacker tambe a adresa e intento di Arsenal pa bolbe Champions League mientras e team ta prepara pa un di tres campaña consecutivo den Liga Europa. No a logra esaki desde 2004.

Fanaticonan di futbol di Hong Kong ta rechasa himno nacional Chines



HONG KONG (AP) — Miles di fanatico di futbol di Hong Kong a grita ‘boo’ fuertemente y bira nan lomba ora e himno nacional Chines a wordo scucha prome cu un partido di cualificacion pa Mundial contra Iran diamars, treciendo e protestanan di e ciudad den e ambito deportivo.

E publico a canta ‘Gloria na Hong Kong’, un cantica reflehando nan campaña pa mas libertad democratico den e teritorio semi- autonomo Chines. Despues di e partido, fanaticonan a canta ‘Lucha pa Libertad’ y ‘Revolucion di nos Tempo’. Un persona tabatin un poster blauw bisando ‘Hong Kong no ta China’. Siguridad na Hong Kong Stadium tabata fuerte, cu fanaticonan listra pa sigura cu nan no a trece materialnan politico y otro obhetonan prohibi.

Iran, e team top na Asia, a busca pa move e partido citando preocupacion pa siguridad tocante e situacion, pero FIFA a rechasa e peticion.

Anunciado di e stadion a bisa cu tabatin 14mil persona den publico. Iran a vence Hong Kong 2-0.

BONDIA ARUBA

Copa Don Elias Mansur 2019 a inicia











ORANJESTAD – Siman pasa diahuebs e Copa Don Elias Mansur 2019 a inicia den stadion Guillermo Prospero Trinidad na Dakota. Prome cu e partido entre RCA y Nacional a inicia cu un ceremonia di apertura unda a duna homenahe na nos baluarte den futbol, Edwin Dirksz como tambe Famia Mansur cu pa 21 aña ta patrocina e CDEM. Presidente di RCA, Sr. Ditto Acosta a hiba palabra unda el a repasa e trayectoria impresionante di e miembro di honor di R.C.A. Sr. Edwin Dirksz cu sigur tabata e mas grandi cu Aruba a yega di conoce como futbolista, pero tambe como entrenador di futbol.

Edwin tambe a practica deporte di Judo y tawata un gran cabayista. Na mesun momento RCA como e organisado di e Copa Don Elias Mansur a reconoce e balor di famia Mansur cu pa decadanan ta patrocina R.C.A. y pa 21 aña a kere den e torneo di futbol cu semper a fungi como un precampeonato.

Presidente ASU, Sr. Gerald Franca a gradici Serge Mansur pa su gran aporte, pero tambe a elogia q.e.p.d. Sr. Don Elias Mansur mirando cu e tawata un persona cu a coopera masha hopi cu deporte en general na Aruba.

E prome saca di bala a wordo efectua pa bisanieto di Edwin Dirksz, Ki-Jean Ras y hunto cu Serge Mansur. Presente tambe tawata hungadonan di INRO cu ta compañeronan di Edwin Dirksz.
E mesun anochi tawatin dos partido di Poule A, unda R.C.A. ta vence Nacional 4 pa 1 y Urataka Center Man of the Match tawata Ronald Gomez. Caravel ta empata cu Dakota 2-2 y na penalties Caravel ta gana 4-3, aki UC Man of the Match a resulta Kenrick Dania.

Diabierna anochi a continua cu Poule B, La Fama ta cay venci 3-0 contra di Britannia. U.C. Man of the Match



tawata Owen van der Wijde y Brasil jrs ta perde 2-0 cu Bubali unda Antonio Lopez tawata Man of the Match.

Diasabra anochi tur wega ta cancela pa motibo di e situacion cu coriente. Diadomingo ta bira e dia grandi cu mas di 300 hende den stadion. La Fama y Brasil jrs. ta empata 2-2 y na penalties La Fama ta gana 4-1. U.C. Man of the Match a bira e Keeper di La Fama Gilbert Bautista. Britannia ta bolbe vence den gran forma, e biaha aki contra Bubali 2-0. U.C. Man of the Match a resulta Francis van der Linden di Britannia kende tambe a haya un infraccion lamentabel. Organisacion tricolor ta desea Francis pronto recuperacion.

Dialuna anochi tawata e Gran Clasico di Aruba unda R.C.A. ta gana Dakota 2-0 cu dos gol Ronald Gomez kende ta bolbe sali Urataka Center Man of the Match. Diamars anochi den un wega masha interesante Nacional ta gana Caravel 2-1 y Man of the Match ta bira Deibis Olivares, kende a score un gol y duna un asistencia.

Fin di siman venidero lo ta grandisimo, diahuebs anochi pa 7or RCA vs Caravel, sigui pa Dakota vs Nacional. Den e poule aki niun team ta elimina y niun team a clasifica ainda pa semi-final. Diabierna tambe lo tin wega unda pa 7or La Fama lo topa Bubali y e ganado lo clasifica. Pa 9or Brasil jrs cu ta elimina vs Britannia cu ya caba a clasifica.

Diasabra anochi lo continua cu e 2 weganan di semi-final. Diadomingo e programa ta extenso cuminsando 5:30 cu Inter vs Roma den 45plus. Pa 6:30 dames RCA vs Seleccion di Aruba. Pa 8or di anochi e gran final Copa Don Elias Mansur 2019.



Parlamentario Marlon Sneek (AVP):

'RdA a bira awor herencia di sponsornan y famia Croes'

ORANJESTAD - Fraccion di AVP pa algun tempo caba a bin ta mustra cu Gabinete Wever Croes ta dicidido pa no mira reapertura di e refineria di San Nicolas keda realisa ya cu tin interesnan grandi cu sponsor- y famianan ta luchando pa haya for di e proyecto aki.

Lider di fraccion di AVP den Parlamento, Marlon Sneek a señala cu e prome gran meta den e proceso aki, a wordo logra pa Prome Minister kende ta responsabel pa e refineria, ora cu Director di RdA, Alvin Koolman, a entrega su retiro na Prome Minister.

"Nos di fraccion di AVP a bin ta mustrando riba e desaroyonan cu tin den e refineria pa algun tempo caba, caminda e lucha di gabinete Wever Croes, no tabata pa logra reapertura di e refineria, pero con ta parti e diferente sectornan cu si ta gana placa como empresa di Gobierno.

Entre otro e FMSA cu ta encarga pa e proceso di fuel avionnan grandi na aeropuerto, a bira e centro di e lucha grandi entre sponsornan di campaña e partidonan MEP y POR y awor cu a logra cu director Koolman a dicidi di bula afo, e lucha pa e compania aki ta cuminsa den tur su gloria.

No por mira e desaroyo aki di otro forma, caminda nos tin un Prome Minister Evelyn Wever Croes, kende tabatin cantidad di compania dispuesto pa habri e refineria, nunca realmente a atende su mes cu e refineria y a para un banda mira con cosnan ta bay, lagando otronan haci e trabou di presion riba Director di RdA.

Otro señal bon cla ki rumbo gabinete Wever Croes tabata hibando e refineria di San Nicolas, tabata na momento cu a otorga un permiso di fuelmento di avionnan chikito, na un sponsor di partido POR caminda eynan caba tabatin indicacion cu FMSA lo no bay keda un compania di pueblo manera ta e caso aworaki.

E gobierno aki for di su salida a ehecuta un vision di ranca for di cartera di pueblo cu medida pero di otro banda a acomoda sponsornan di campaña cu diferente gesto y famianan tambe y e proceso aki ta tumando luga actualmente cu RdA.

Prome Minister mes bou di kende responsabilidad di e refineria ta cay, no a mustra ningun tipo di interes pa sigura cu e proyecto aki lo wordo logra pero a para un banda, laga famia y sostenedonan di su partido bay atende cu e refineria, ya cu e vision di su gobierno, tabata totalmente otro.

Siman pasa caba a Sali na conocemento pueblo maniobranan straño cu ta tumando luga den e refineria, caminda oficina di Papa di Prome Minister, ta bay bringa un demanda contra RdA cu su ruman homber kende ta maneha un pomp di gasolin na Savaneta como su representante legal y ta bin resulta cu mesun oficina di Papa di Prome Minister, ta Sali na defensa di interes di RdA.

Un conflicto di interes di otro mundo caminda e demanda tabata exigiendo un suma di un miyon florin caminda nos ta mirando cu retiro di director Koolman e siman aki, ta habri caminda pa e dos partidonan envolvi, esta e mesun famia Croes di Prome Minister, logra un acuerdo y famia Croes sali gana for di tur e situacion aki.

Mientras tanto y a caba tin informacionnan cu diferente parti di tereno di e refineria cu ta bou maneho di RdA ya caba a wordo pidi y ta den proceso di otorgamento mientras cu e lucha pa tuma e seccion di FMSA, ta tumando luga caminda sponsornan ta buscando pa gara e compania di pueblo aki mientras cu tin famia Croes cu tambe ta den e lucha pa pone man riba e FMSA aki.

Kico tin pa pueblo for di tur e desaroyo aki den RdA, mas medida ta na caminda, mas rancamento di placa for di cartera di pueblo ta na caminda mientras cu sponsor- y famianan Croes, ta esunnan cu ta bay Sali beneficia di tur cos," lider di fraccion Marlon



Benny Nisbet (PPA):

" ILO rapport 2005 " Aruba ta crea pobreza y ta mantene pobreza'

ORANJESTAD - PPA a tuma nota di e conflicto entre Gabinete Wever Croes y Cuerpo di Aduana pa locual ta trata ehecucion di un acuerdo haci entre gobierno anterior y Aduana den pasado recien unda gobierno a bay di acuerdo pa paga 'indexering' na e ambtenaarnan aki y awor gobierno ta nenga di cumpli cu e acuerdo.



Realidad di bida ta cu Gobierno tin continuidad a pesar cu gobierno por a cambia di constelacion politico.
Ta un realidad cu pais Aruba ta pasando den un situacion financiero dificil a consecuencia di e asina yama 'Mega debe' cu lo bay afecta Aruba pa e proximo 25 pa 30 aña.
Cual ta nifica cu na momento cu trahado en general (no ambtenaar so !) acepta cu lo no tin 'indexerering' a consecuencia di 'inflacion' esaki lo nifica un atraso di nan salario esta e 'forsa di compra' cu nan salario por tin den futuro.
PPA ta reconoce cu ta derecho di trahado (no ambtenaar so !) pa lucha pa nan haya 'indexering' paga pa e motibo aki a crea Ley cu ta pone cu despues di un procedura legal trahado por uni den of tras di un sindicato cu lo representa nan pa negocia e pago di nan derechonan.
E grito cu PPA ta tende cu tin un crisis financiero y p'esey trahado den e caso aki ambtenaar lo mester acepta cu nan lo NO haya 'indexering' tin consecuencia grandi y catastrofal pa e clase trahado.
Imagina bo mes cu esey lo por nifica cu si e crisis financiero cu Aruba ta den keda pa entre 25 pa 30 aña esaki lo por nifica cu trahado (ambtenaar of no) lo no ricibi 'indexering' pa e periodo aki !.

Si nos tuma p.e. cu durante 30 aña e 'inflacion' lo por ta un averahe di 2% esey lo nifica cu nan forsa di compra lo baha entre 50 pa 60%, cual ta nifica cu cierto momento un papel di f. 100,00 cierto momento lo por cumpra solamente locual f. 50,00 of f 40,00 ta cumpra den futuro !!
PPA ta accentua e no ta facil pa atende e problematica aki y no ta intencion di PPA pa instiga ningun sindicato ni trahado pero pasobra den pasado PPA tabata e unico organisacion politico pa mustra riba e importancia di e materia aki PPA ta considera cu ta e momento pa trece e problematica general padilanti.
E conflicto entre Gobierno y sindicato di Aduana nos ta laga pa representacion sindical y di gobierno di cada uno atende na mesa manera debe ser !!
Esey ta democracia y respet pa clase trahado……..Exito na ambos!!

Pobreza na Aruba ?
Aruba tin un pobreza tin biaha hopi visibel y tin bes scondi….pero pobreza tey pa decadanan y no ta wordo atendi debidamente.
Na aña 2003 parlamento di Aruba a pidi ILO pa haci un estudio riba e problematico social riba nos Isla.
Na aña 2005 ILO a entrega Aruba un rapport cu nunca no a ricibi e atencion completo y debido durante 14 aña cu a pasa.
Ta hopi straño cu gobernacion cu ta yama nan mes 'Christian democrata' y 'Social democrata no a dedica atencion na e problematica aki y na e proposicionnan cu ILO a haci na parlamento y gobierno di Aruba for di 2005 padilanti.

Na prome luga ILO a splica cu Aruba ta un pais ' Cu ta crea pobreza y ta mantene pobreza' algo cu mester a haci 'wenkbrauw' di hopi frons.
ILO a splica cu mientras e actual sistema cu Aruba tin ta uza esta e CPI system Consumer Price Index den curso di añanan a señala cu tabata tin 'Inflacion' añanan largo cu cierto aña NO a paga ningun 'indexering' y cierto aña a paga ' indexering parcial'.
ILO a señala cu esaki a crea un situacion unda e 'forsa di compra' di e clase trahado a bay seriamente atras.
ILO a splica cu esaki tambe tin di haber cu e sistema cu Aruba ta uza esta e C.P.I system cu lo no ta e miho sistema pa un economia di un isla chikito.

ILO a propone na gobierno/ parlamento di Aruba pa tene un evaluacion critico di e sistema di CPI(Consumer Price Index versus sistema di NAWI (National Average Wage Index!) cual sistema segun ILO lo resulta miho pa e clase trahado y lo frena e desaroyo di pobreza riba nos isla.

E sistema di NAWI ta garantisa cu anualmente of periodicamente inflacion ta wordo paga como Indexering. Tambe ILO ta splica cu den e sistema di ILO(actual) un parti grandi di nos pueblo trahado no ta ricibi un parti di e progreso economico di nos pais ora cu tin e progreso real aki!! Simplemente nan ta ricibi un parti di e inflacion como indexering y no ta participa den e progreso economico. Cu otro palabra e progreso economico ta wordo reparti solamente den un grupo chikito di nos pais.

E gruponan cu ta cay grandemente bou di e situacion negativo aki ta e.o. nos pensionadonan(AOV), nos hende cu ta cobra salario minimo, esunnan cu ta cobra onderstand/bijstand etc.… Tur ta depende na grandi di un aumento di nan pensioen, salario minimo, onderstand den curso di tempo pa medio di indexering.
Ora esaki NO tuma luga e ta nifica cu nan 'forsa di compra' ta bay atras formalmente…….aki ta unda pobreza ta bati na porta di hopi trahado. Nan entrada no ta yega pa cumpli cu nan necesidadnan.

Mientras tanto NI bou di gobierno di signatura di MEP(Social demcrata) Ni bou di gobierno di signatura di AVP (Christian democrata) nunca e proposicion aki den rapport di ILO 2005 no a wordo Ni realmente discuti corda pa e wordo ehecuta.
Si analisa den curso di tempo p.e. ultimo 25 aña cuanto bes tabata tin 'inflacion' serio señala y cuanto bes realmente a paga 'indexering' por conclui con e salario di e 'forsa di compra' di e clase trahado mas humilde den nos sociedad a bay seriamente atras.
Pa no papia mes di e hecho cu nunca nos ta ripiti nunca e gruponan aki no a forma parti di of no a ricibi un parti di progreso Nacional di pais Aruba.

Unabes cu e topico di 'indexering' si of no di nos Aduana/ambtenaar ta den discusion cual por cierto tin un acuerdo entre gobierno y nan cu e lo wordo paga ….PPA ta sinti un bes mas nos deber di señala cu e topico aki mester wordo discuti seriamente dentro di nos sociedad.

Tambe PPA lo cita for di un conseho di un comision di gobierno e tempo ey a formula:
' In het bijzonder wijst de ILO erop dat, gezien het karakter van de in principe gelijke AOV uitkering voor iedereen, een indexering van het minimumloon en de daaraan gekoppelde AOV uitkering, op basis van de consumentenprijsindex, ofwel de CPI change, op de lange duur tot armoede leidt(pag. 32).
Hieruit volgt dat de premieloongrens, het minimumloon en de AOV uitkeringen regelmatig, conform het gemiddelde nationale loon, geindexeerd dienen te worden'
ILO a propone segun e comision di experto e.o.:
' Invoeren van een systeem van jaarlijkse indexering van de loongrens,
het minimumloon en daarmee samenhangend de AOV uitkeringen volgens de groei van het gemiddeld nationaal loon(NAWI) en NIET de prijs consumptie-index(lees CPI change).
Deze stap dient voor het verkrijgen van een welvaartsvast pensioen die armoede onder de gepensioneerden in de toekomst zal moeten voorkomen.

Aruba ta 14 aña despues y NI e discusion a tuma luga corda un posibel cambio di CPI pa NAWI…..!
Consecuentemente nos Aruba a sigui crea y mantene pobreza riba nos isla !

PPA ta ripiti nos peticion haci varios bes, a bira tempo pa discuti e proposicion di rapport ILO pa locual ta trata 'Kico ta crea y mantene pobreza riba nos Isla 'debidamente.

ARUBA, 12 September 2019

MANIFESTO DI TRAHADORNAN DI SERLIMAR S.G.

Awe nos ta para aki dilanti, un biaha mas, UNI como trahadornan cu semper a para pa e compania di Pueblo, esta Serlimar S.G. Awe nos kier mustra riba nos interes genuino, di y pa nos pueblo. Nos ta enfoca un biaha mas, particularmente, pa defende nos empleo, nos fuente di entrada, cada biaha reenforzando nos luchanan semper hiba, nos negociacionnan y proposicionnan pa un mihor futuro como trahador pero tambe di e compania di pueblo, esta Serlimar Sui Generis.

HISTORIA

Desde su inicio na aña 1988, Serlimar ta tene Aruba den su totalidad limpi door di hasi e siguiente trabownan:

- Recoge desperdicio residential di mas di 40.000 cas
- Procesa desperdicio desde comienso di su existencia y desde 2001 riba un Landfill sin cu tin cu kima e desperdicio, sea residencial of commercial
- Recoge bestianan morto
- Hasi tereno cu tin sushi riba dje limpi
- Recoge desperdicio di skolnan, edificionan gubernamental of semi-gubernamental
- Recoge desperdicio comercial y tur otro asuntonan cu tin di haber cu desperdicio na Aruba
- Hasi tur ruta di paradanan di Carnaval limpi, Evenementonan Gubernamental, Festivalnan Cultural y ta coopera cu tur fundacion y instancianan di menos recurso
- Beach Clean up

Como compania netamente di un pueblo, hunto cu su trahadornan nos a pasa door di dificultadnan y hunto cu esaki a enfrenta proposicionnan cu tabata insuficiente pa soluciona e problema ambiental, proposicionnan cu no tabata hiba e compania padilanti pero cu tampoco a genera cambio den e maneho di sushi. Nos como trahadornan a hasi esaki den e momentonan unda 'sushi' na Aruba no tabata ni wordo mira como balor pero tabata keda pa loke e tabata simple "sushedad".

Den pasado 'niun' hende tabata preocupa cu e trahador cu ta recoge sushi, esaki simplemente, paso nos como trahador tabata ricibi un salario, sin importa e condicionnan 'sushi' cu nos a labora pero ta parce cu e unico obligacion tabata di 'hiba' e sushinan for di casnan y lugarnan na Aruba, pa tur hende biba den un ambiente "liber di sushi".

Tur esaki ta danki na existencia di Serlimar cual tin mas di **350** tata- y mamanan cu por mantene nan famia haciendo un trabow sublime, duro y eficientemente y semper cumpliendo cu e meta di Serlimar cabalmente. Den bon y mal tempo semper Serlimar a cumpli mihor posibel cu su meta principal, esta tene Aruba limpi. Serlimar su meta no ta pa hasi ganashi manera companianan priva.

Pero awendia, e uso di "sushi" a duna un concepcion diferente, ora esaki a wordo integra den nos economia capitalista y desde e momento ey e "sushi" a stop di ta solamente "sushi" pa comberti su mes den un obheto di balor y hasi ganashi !!. E 'sushi' a haya un Balor, pero den esaki no "e hende". !
Ta e cambio diripiente y oportunista aki a hasi nos lucha di pasado diferente cu na loke nos tin nos dilanti awendia, unda ya nos no ta papia di falta di proposicion concreto cu ta duna contesta na e retonan di awendia, sino awe nos ta enfrenta interesnan cu ta ajeno na e interes di nos pais, na e interes di nos compania cu realmente ta di pueblo.

E interes pa solamente gana placa, y e interes particular pa tin control absoluto ta awe e enemigo di mas grandi cu nos tin nos dilanti. Esaki hunto cu atakenan constant den media ta conforma e plan oportunista pa malinforma y influencia un pueblo. Pero nos como trahador tin e confianza y ta kere tambe cu ta e momento pa hasi lo correcto y para "pa loke ta di nos".

<u>Nos como Trahadornan di Serlimar ta exigi awe</u>:

- pa e Gobierno actual cumpli cu Serlimar S.G. su obligacionnan financiero. Ta e mesun Falta di incumplimento di diferente gobierno pa cu su presupuesto, cu e consecuencia cu Serlimar no por a efectua su tareanan como debe ser pa falta di un debido entrada strobando invercionnan crucial pa e compania.
- pa Serlimar y Gobierno para e convenio cu Ecogas mas pronto cu ta posibel, esaki despues cu Ecogas no tabata sincero y no a cumpli cu dicho convenio. Nos como Trahadornan di SERLIMAR S.G. ta sinti nos mes engaña y defrauda, door di a tira awa den biña y acepta pa tira sushi na ECOGAS y procesa esakinan den "environment bales" pa awe dicho compania cuchia nos.
- pa gobierno reenforza Serlimar S.G., mediante leynan cu ta fortalece nos compania estatal, pa pone un paro definitivo na e debilitamiento constante y sucesivo di Serlimar S.G;
- pa gobierno reenforza Serlimar S.G. di tal forma cu e ta conkista su dignidad como compania di pueblo y reafirma e legitimidad di su propio status den e wowonan di nos sociedad;
- pa inversionnan cu tu duna contesta na e Modernismo, cu ta yuda Serlimar pa percura cada dia mas un mihor servicio publico, percurando pa solucionnan duradero pa nos medio ambiente. Tur esaki enbez di sigi di ta un lugar di trabao di exclusion.
- Trahandornan di Serlimar S.G. ta lamenta y condena con a manipula den prensa pa cu beslag ariba nos cuenta bancario pa motibo di tardansa di pago, trahandornan di Serlimar S.G. ta puntra nan mes con a para cu e debe di Ecotech, Ecogas y Atco suma na un total di mas o menos 1 million florin, acaso nan tey paga nos

TA PROHIBI PA LUBIDA:

- Ken ta e compania cu a crea jen di dump illegal rond di Aruba
- Ken ta e compania cu a gasta Awg 17.000.000 di WEB (plaka di pueblo) pa pone e pipanan.
- Ken ta e compania cu a laga jen tata y mama nan desampara, cumprando compania di refresco
- Ken ta e compania cu tin e monopolio riba WAF, cu awe e prijs a subi y ta inpagabel pa comerciante corda pa e homber chikito
- Ken ta e compania cu a cumpra tur compania chikito nan cu ta handle desperdicio pa nan tin e monopolio (awor SERLIMAR so falta)
- Ken ta e compania cu kier kibra e unico compania di bende gas di cas
- Ken ta e compania cu kier kibra e negoshi chikito di transporta tera/santo y piedra na prijs di famia
- Ken ta e compania cu kier e monopolio den chicamento di pos
- Ken ta e compania cu a lanta laundry pa kibra tur e otronan

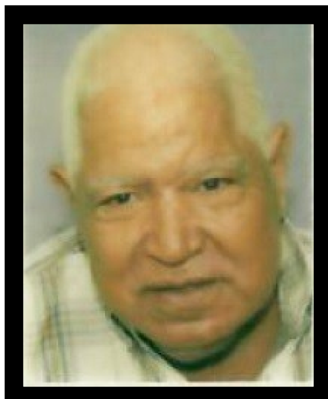
Trahadornan di SERLIMAR S.G. ta spera cu parlamento di Aruba sostene e unico compania ESTATAL pa cu e ley di SERLIMAR pa cu su SOBREVIVIENCIA.

Trahadornan di Serlimar S.G. preocupa



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece cristianamente



Evaristo Werleman

Mihor conoci como 'Dichi'
*26-Okt-1936 †1-Sept-2019

Na nomber di su:
Mayornan; †Veronica Werleman-Vrolijk
†Carlos Werleman
Rumannan; †Placida "Ida" Werleman
†Jacintho Werleman
Damasio Werleman

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan

Demas famia; Werleman, Perez, Maduro, Vrolijk, Ras, Koffie, de Roo

Danki tambe na Bethesda Home Care, pa cu e bon cuido e ultimo añanan.

Nos ta invita pa acto di condolencia y despedida cu lo tuma lugar diasabra 14 di september 2019 na Aurora Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristesa por a lubida un of otro famia.



Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na Bo porta Señor.
Salmo 122

Cu profundo tristesa pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. INGRID C. DOES

*08-06-1949 – +08-09-2019

Na nomber di su ruman nan:
Sra. Olga Does y famia
+ Sra. Lydia y Theo Evers-Does y famia
Sr. Henry (Bubu) y Jean Does-Chai y famia
+ Sr. Edwin y Felicia Does-de Cuba y famia
Sra. Selma Does y famia
Sra. Myrna y +Antonie Hijmering-Does y famia
Sra. Irena Does y famia
Sr. Frank Does y Ingrid Gietel y famia

Su sobrino y sobrina nan stima: +Meredith, Sharon y famia, Eli y famia, Pietje y famia, Olgita y famia, Frenzy , +Tita, Rossana , Gina , Henry y famia, Edwina y famia, Johnny y famia, Rudy y famia, Smiley y famia, Jerry y famia, Jill y famia, Antonie y famia, Karin y famia, Henny, Ada y famia, Lisette y famia, Lillibeth y famia, Lisa Does, Thaisa Thielman, Albert Thielman

Sobre sobrino y sobrina nan: Rodney, Vanessa, Elton, Thirza, Rachel, Natalie, Edgar, Brian, Gerald, Pietje, Jonathan, Antoine, Iyanla, Ilhan, Nigel, Henry Edgardo, Thiara, Zilha, Justin, Joel, Quinty, Jayden, Aaron, Noa, Shaniqua, Divano, Jason, Mia

Su yiu di criansa: Yanis Garcia

Famia nan stima: Maritza Thielman y famia, Maya Maduro, Lucy Wolff, Liz Bisslick, Farrah Boekhoudt, Noemi y yiu, Michelangelo, Sharline Hayes, Luis Chirino y famia

Primo y Prima nan: Glenda Slieker-Heymans y famia, Hubert Heymans y famia, +Vilma Sanches-Heymans y famia, Freddy Heymans y famia, Dennis Heymans y famia, Ilse Heymans y famia, Robby Heymans y famia, Roselle (Roosje) Heymans y famia, Famia Heymans - Coffie

Su ruman nan stima di "New Life Tabernancle Aruba"

Su ex-colega nan di "The Morning News"

Demas famia: Does, Berkley, Evers, Chai, de Cuba, Tujeehut, Hijmering, v/der Linden, Gietel, Bisslick, Thielman, Meijer, Hennep, Arends, Soto Soto, Drost, Sacher, Garcia, Maduro, Wolff, Heymans, Coffie

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 14 di September 2019 di 2or pa 4or di merdia na Aurora Funeral Home

Despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas



"If a man dies, can he live again? I will wait all the days of my compulsory service Until my relief comes. You will call, and I will answer you. You will long for the work of your hands". (Job 14:14,15)



With great regret but thankful for all that he did and meant to us, we hereby announce the passing away unexpectedly of our beloved:

Kenneth Faustin

Better known as: Ken
Sunrise: March 13, 1957, Aruba
Sunset: September 7, 2019 Aruba

Left behind are:

His wife Gladys Faustin Quiroga
His children Christopher & wife Jasmyeal Faustin
Natasha Faustin
His Grandchildren:
Brandon & Liam Faustin
His Brothers and Sisters:
Fortuna Meona Fernandez-Edwards
Martin Hector (D) & Maria Magdalena Faustin-Rasmijn
Nathan Clark Faustin (D) & Deborah Faustin-Zembko
Clive & Martha Faustin-Acosta
Leila Faustin; David & Joel Faustin-de Koning
His Brothers and Sisters in Law:
Miriam Quiroga & Family; Aris Quiroga & Family;
Guillermo Quiroga & Family; Claudia Quiroga & Family;
Alberto Quiroga; Fabio Alfredo & Doris Quiroga & Family;
Gustavo & Alexandra Quiroga & Family;
Orlando & Carolina Quiroga; Pilar & Shanon Lewis & Family
His Nieces & Nephews:
Bithiah & Jairo Croes-Faustin, Vanessa Fernandez, Anthony Fernandez, Mayra Faustin, Abigail Faustin, Joshua & Didian Faustin-de Haas, Imri Faustin & Joyce van de Ven
Joseph Faustin
His great nieces and nephews:
Azaliah, Aaliyah, Djelena, Nadya, Manoah, Elyza, Lilou
His Uncle & Aunts:
Ignatius Trim & Family
Theresa Trim & Family
Pauline Couloute & Family
Catherine & Valence Julien-Trim & Family
Cecilia Licien
His Cousins:
Cheryl, Karin, Glenn, Giovanni, Judella, Gregory, Valeska Trim, Lazarus, Marcian, Imbert, Kenray, Mac Jonas. Halligan, Hasette, Hunt, Hendy, Hedley, Alvin, Alex, Allan, Jacob Riley. Jason, Earl, Jamel Jean Baptiste.
His employees & business partners:
Zachary, Diego, Ricardo, Jennifer, Carlos, Geremi, William, Irvin, Emir, Olly, Dennis, Ariane, Marquez, Merlyn, Olga, Jazyrella, Moritza, Elgin, Luis, Asher, Stiven, Jeniffer.
His relatives and friends:
Faustin, Quiroga, Zembko, Felicien, Camacho, Acosta, Rasmijn, Trim, Mohammed, Bautisma, Jonas, Couloute, Riley, Jean Baptiste, Lubrin, Simon, Alexander, Hensley, Norde, Julien, de Haas, Fernandez, De Koning, Van de Ven, Legrier, James and all brothers and sisters of Jehovah's Witnesses.

The Wake will take place on Friday, September 13, 2019
Time: from 6:00 pm to 9:00 pm.
The Funeral will take place on Saturday, September 14, 2019
Time: from 2:00 pm to 4:00 pm
Place: Royal funeral home

Instead of flowers or wreaths a donation for the Foundation "Sonrisa" will be highly appreciated.
There will be a box available.

We apologize for anyone we may have forgotten in our grief.



Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Sr. Joâo Marcelino da Silva

***12-12-1936 - †08-09-2019**

Na nomber di su:
Casa: †Maria Serafina de Menezes-da Silva

Yiunan: Eugénia Maria de Menezes-da Silva
Joâo Jose da Silva y Rebecca da Silva-Tromp

Nieto(a)nan: Jose da Silva, Shyre da Silva-Geerman y famia
Jo-Anne da Silva, Rugerié de Mey y famia
Juan da Silva, Joanaila Palm y famia

Bisanieto(a)nan: Joshwin da Silva
Jilainy da Silva
Jay-Xion da Silva
Ruëlla de Mey

Mama di su bisanieto(a)nan: Suzene Webb

Tata: †Manuel Marcelino da Silva

Mama: †Augusta Moniz do Santos

Rumannan: †Manuel da Silva
†Maria Fernanda da Silva
†Antonio da Silva
†Alda da Silva
Maria Eugénia da Silva
†Maria Marcelino da Silva

Swa, cuñanan y sobrino(a)nan na Aruba, Madeira, Venezuela y Canada.

Demas famia: de Menezes-da Silva, Tromp, Franken, Wolff, Maduro, Geerman, de Mey, Palm, Webb

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa santa Anna na Noord diabierna 13 di september 2019 di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 12 di september 2019 di 7or pa 9or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



Mi a biba felis meymey di boso, awor mi Tata Celestial a jama mi pa bai biba den su cas.

A fayece cristianamente:



Stefanita de Cuba

mihor conoci como ‘Steba’ of ‘Ni’
***01-04-1938 - †09-09-2019**

Na nomber di su:
Rumanan: Theresita de Cuba
Josefa de Cuba

Sobrinonan manera yiu:
Filbert y Fiorella Kranwinkel – Koolman
Marc Kranwinkel y Ester Maduro
Larry y Marry-ann Kranwinkel Maduro

Swa: Egbert Kranwinkel

Sobre sobrino(a)nan stima:
Lizmarie y Danymar Rasmijn Krankwinkel
Marvick Kranwinkel na Hulanda
Fabiola Kranwinkel
Maryleen Kranwinkel
Larry-ann, Layton y Lexton Kranwinkel na Hulanda

Primo(a)nan manera ruman:
Tecla, Juanita, Petra, Pedro, Tito y Mena Tromp

Y demas primo y primanan

Manera ruman: Lilian Hoek Lugo y famia

Amiganan di cas: Zr. Renata, Rosalinda de Cuba, Miep v/d Burg, Barbara Huntington, Mena Dubero, Maria Dirks y yiu

Ihanan: Pedro, Larry, Hubert, Elsa, Lidia y Jolanda

Su Grupo di Domino: Lilian, Ralph, Loanne, Marc y Josefa

Demas famia: De Cuba, Kranwinkel, Tromp, Koolman, Maduro, Boekhoudt, Everon, Lacle, Hoek, Webb

Na lugar di krans/flor un donacion pa Asistencia Social Paradera lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponible den misa.

Acto di entiero lo tuma lugar na Misa Santa Filomena na Paradera diahuebs 12 di september 2019 di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana catolico na Paradera.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil. Pami bolbe haña forsa”.
Salmo 23

Cu profundo tristesa pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta anuncia e fayecimento di



Sra. Isabel Ebergista Kock-Martinez

Mihor conoci como: Nana, Chabe, Tanbel
*24 october 1922 – †7 september 2019

Viuda di Jeronimo Felix Kock

Na nomber di su yuinan:
†Editha Kock
Gladys Kock y famia
†Edwin Kock
Edgar Kock y famia
Alida Cain Kock y famia
†Roy Kock

Yuinan di criansa:
Jose Luis Kock y famia
Myrtha Davelaar Kock y famia

Nieto y bisanietonan:
Ashlyn, Rogier, Aafra, Sifra, Alysha, Miranda, Grecia,
Joshua, Aimé, Alejo y Jorge Luis; Luna, Heavenly, Isabel, Elisabeth,
Ryan , Jairo y Edith.

Ihanan stima: Luz Mary Krozendijk, Tico Krozendijk y Jose Rafael Peña.

Amigo y amiganan: Nelly, Aisa, Calita, Maria Luisa, Elsy, Angela, Maria, Rafai y Rafa.

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, bisiñanan.

Demas famia: Kock, Martinez, Krozendijk, Cain, Terzool, Croes, Sierra, Pardo, Davelaar, Richardson, Peña, LLerena, Espeleta, Otero, Gutierrez, Duica, Jeronimo, Comenencia, Gumbs, Greenidge, Radijman, Medina, Cruz, Villegas, Wester.

Oportunidad pa condolencia diaranson 11 di September 2019 na Aurora Funeral Home di 7or pa 9or di anochi

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma luga na diahuebs 12 di september 2019 na misa Birgen di Fatima na Dakta di 2or pa 4or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico na Santa Cruz.

Famia ta gradici Wilhelmina Kankerfonds pa su yudansa.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri :



Arsenio Roland Ras

***5 July 1957 – †7 September 2019**
Mihor conoci como 'Adri'

Na nomber di su mayornan:
† Juan Ras y Frida Ras Tromp

Na nomber di su rumannan:
Sra Mayra y Luciano Ras y yiunan
Sr Johnny y Varida Ras y yiunan
Sr Erwin y Carmen Ras y yiunan
Sr Edwin Ras y Wendy Cheng i yiunan
Sr Kenneth Ras

Su Padrino Ambrosio "Booshi " Croes

Su Ihanan: Nereyda Ras
Sharissa Ras

Tanta y Omo: Sra Vda Augustina Solagnier
Sra Vda Sofia Vrolijk
Elsa y Aiky Croes
Gregorio Tromp

Sobrino y sobrina nan:
Jourdainne, Nereyda y Jeniree
Lucienne y Deverick
Melissa y Sharissa
Ghislaine, Jorshua y Andy
Erwin Jr y Edison

Na su bon bisiña nan: Armando Boezem
Junni y Lourdes Tromp

Un gradicimento di curason pa e personanan cu a compañe durante su ultimo momentonan:
Isola Kock
Gladys Kock
Jourdainne Ras

Na tur e verpleegster y broedernan di piso 3 di Dr Horacio Oduber Hospitaal

Na su primo y primanan, ex coleganan di Setar, amigonan y demas famia.

Demas famia: Ras, Tromp, Croes, Vrolijk, Solagnier, Valdez, de Cuba, Hoek, Winterdaal, Bermudez, Boezem, Hernandez, Kock, Cheng.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 12 di september 2019 di 9or pa 11or na Royal Funeral Home después ta sali pa Santana Centraal na Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diaranson 11 di september-2019 di 7or pa 9or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conoci.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil. Pami bolbe haña forsa".
Salmo 23

Nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:



Elviro Filomeno Geerman

Mihor conoci como 'Evi'
***25-01-1949 - †30-08-2019**

Na nomber di su:
Mayornan: †Severiano "Feechi" Geerman
†Isenia Geerman-Willems

Rumannan:
Erna (Ella) y Teo Diaz- Geerman na Hulanda
Jesusita (Ika) y Ocando Croes- Geerman
Harold (Roysi) Geerman y Lucia Kock
Zaidah Geerman

Yiunan: Elvin Geerman y Sandra Vrolijk
Jeffrey Geerman y Angelina Helder
Rochaline Geerman
Jesseline Geerman
Mama di su yuinan: †Digna Flanegin
Ludwina Boekhoudt

Nieta y nietonan: Jennely, Joshua, Joshwin, Genesis, Erline, Elvienne, Katiuska, Jillian, Jilliany, Jinayla, Jilliandra, Alijuez, Jairoson
Bisanietonan: Zayron, Jaizyanne, Loui-zyon, Aryan, Shundaisy, Jayron, Jennylainne, Jermain, Nyxion, Ju-selienne, Jesmilliandra, Je-seliene, Jealy-ziene

Subrina(o)nan: Sharine Diaz y Memo Akalan
Richene Diaz y Marijke Verhoef
Junine y Jerold Fingal-Croes
Jesurenne Croes y Ricky Wernet
Subrina stima: Jesurine Croes y Reno Tromp
Luwendric Geerman
Sobre subrina: Shenda Dijkhoff

Tanta: Sra Vda. Maica de Freitas- Willems
Primo y primanan. Bon amigonan: Manuel Da Silva, Michael Geerman, Alwin Boekhoudt, Audry Croes

Tur amigonan y trahadornan: di inloophuis "Bo prome paso" , FMAA , Fundacion Nos Paraiso, Outreach Rancho, Geneitha Carmichael, Mentor

Demas famia: Geerman, Willems, Croes, Werleman Tromp, Arends, Dubero, Vrolijk, Lopez, Diaz, Dijkhoff, Fingal, Kelly, Boekhoudt, Flanegin, Wild, Kock, Wernet, Akalan, Arabashi.

Ta anuncia acto di despedida y condolencia:

Diaranson 11 september 2019, pa 2-4 pm na Aurora Funeral Home.
Sigi pa acto di cremacion den seno familiar.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Enbes di flor of krans por haci un **bunita donacion na Wilhelmina Kankerfonds**. Lo tin un box disponibel.



"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



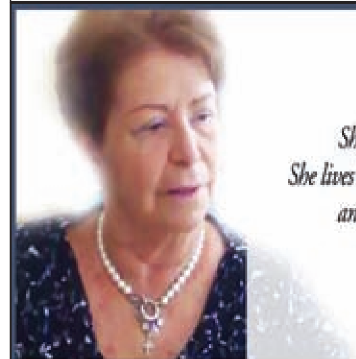
Hubert Johannes de Kort

Cariñosamente yama: 'Hutje'
✳ 15-02-1972 † 10-09-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.





She is away yet ever near
She lives because she was dearly loved,
and love can never end...

† 09-09-19

Jeannine Florence

WELAGE-MARATHON

Left to miss her forever are
HER LOVING HUSBAND FOR MORE THAN 50 YEARS,
Jan M. Welage
HER CHILDREN, SON-IN-LAWS AND GRANDCHILDREN,
Isabelle, Herdy, Dixon and Morris
Natasha, Friso, Liam and Lucas
+ Jan Mathijs
Jennifer, Wolfert, Sophie and Roger
HER DEARLY DEPARTED BROTHER,
+ Jean Marcel Marathon

Wishes, Prayers and Condolences can be made at Aurora Funeral Home
Saturday, September 14 from 9am -11am

Jeannine's final resting place will be St. Martin, her beloved island



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 11 Sept 2019 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6881
5002
5082
1317

BIG 4
Sorteo # 5925
4496

1OFF
Sorteo # 630
8729

ZODIAC
Sorteo # 4684
8144
Libra

KORSOU
Sorteo # 2523
2045
6444
3258

LOTTO 5	13-14-18-22-23
Sorteo # 2033	Joker 21 Letter F
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	350.000,-
6 x Match 4	
144 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	05-11-13-21-29
Sorteo # 4881	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	58.000,-
7 x Match 4	
125 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	300.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA — MEGA PLUS **Afl. 400.000,-**



DIARIO *9170-6695-4342*

SUPER 4 *5029*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 11 Sept 2019 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2679
1071
0283
7898

BIG 4
Sorteo # 2679
4547

1OFF
Sorteo # 735
6089

ZODIAC
Sorteo # 2679
3648
Capricornio

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	340.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	57.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	300.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA **Afl. 400.000,-**



Aries

Lo bo saca bentaha di tur cos cu lo pasa. Den cuestionnan sentimental bo mester ta cauteloso pasobra si bo ta buscando un relacion, bo por wordo envolvi den algo no bon. Number di suerte pa awe: 13, 26, 32 y 44.



Tauro

Cu bo briyo y curashi bo por logra tur cos. Atencion, Tauro. E placa cu bo ta sperando lo yega ora cu mas bo tin mester, den forma di un regalo for di un hende cu menos bo tabata spera. Number di suerte pa awe: 12, 25, 31 y 43.



Geminis

Cierto fantasianan lo bira realidad. Ta importante pa bo pone un limite na interupcionnan den bo bida. Hende aheno na bo intimidad por causa bo problema. Number di suerte pa awe: 11, 15, 21 y 23.



Cancer

Lo bo bay scucha noticianan sumamente bon. Ken cu ta cu a forma parti activo den bo bida sentimental, ta awe solamente un recuerdo y ta ocupa nan luga. Number di suerte pa awe r: 10, 14, 20 y 31.



Leo

Ta acercando un etapa hopi intenso den bo realidad sexual. Amor ta dunando buelta y lo caba den un relacion complicando bo bida presente. Ta bo momento di reconkista. Number di suerte pa awe: 9, 11, 26 y 35.



Virgo

Esaki ta e momento pa drecha fout y sigui padilanti. Ta ora pa tuma medida pa mehora bo calidad di bida y pone cosnan na nan luga. Ta tempo pa rectifica y reanuda un relacion. Number di suerte pa awe: 19, 21, 36 y 45.



Libra

Esaki lo ta un etapa reflexivo y bon pa amor. Si bo keda keto y no expresa bo sentimentonan amoroso na e persona stima, lo bo crea murayanan invisibel y obstaculonan entre boso dos. Number di suerte pa awe: 11, 22, 34 y 48.



Scorpio

Bo bida amoroso y social lo robusto. Loke bo ta anhela lo bo logra. E onda cu ta envolve bo ta di revitalisacion di intimidad y posibilidad di rebiba un di dos luna di miel. Number di suerte pa awe: 1, 12, 24 y 28.



Sagitario

E balansa amoroso lo inclina na bo fabor. Bo bida ta den un momento importante caminda bo tin cu pone den balansa loke bo ta desea y loke bo por realisa. Number di suerte pa awe: 13, 18, 25 y 38.



Capricornio

No laga bo mes envolve door di frasenan bruto. Bo tin e tendencia di ta demasiado impresionante y laga bo mes influencia pa hende manipulado. Amor ta na bo banda. Number di suerte pa awe: 23, 28, 35 y 48.



Aquario

Evita friccionnan cu fanaticonan. Un encuentro inespera por molestia bo. Si bo ta soltero esaki ta bo dia pa cuminsa algo nobo, diferente y hopi posibilidad. Number di suerte pa awe: 13, 18, 25 y 38.



Pisces

Sigui bo impulso, socialisa, pasa pret. Lo bo bay compronde miho e motivacion aheno y lo pone bo na luga di e otronan. Lo bo bay tribi na confesa bo amor y sentimentonan intimo. Number di suerte pa awe: 14, 27, 33 y 45.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. v/d Linden
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Dakota
Tel. 588 7364

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule September 2019

			ARR	DEPT	BERTH
TUE	10	FREEDOM OF THE SEAS	07.30	21.00	C
WED	11	MONARCH	06.30	15.30	C
THU	12	CARNIVAL HORIZON	07.00	16.00	C
TUE	17	CELEBRITY EQUINOX	11.00	23.59	C
WED	18	MONARCH	06.30	15.30	B
		CARNIVAL MAGIC	08.00	23.30	C
TUE	24	FREEDOM OF THE SEAS	07.30	21.00	C
WED	25	MONARCH	06.30	15.30	C
THU	26	CARNIVAL HORIZON	07.00	16.00	C
SUN	29	FREEWINDS	09.00	****	E

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 09/11/2019



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	179.00	179.72	180.52
GBP	2.13	2.18	2.24
JPY	163.87	165.37	167.03
EUR	194.24	196.01	197.98
DKK	25.29	26.01	26.81
NOK	18.83	19.55	20.35
SEK	17.36	18.08	18.88
For amounts up to Afl. 100,000			

Hunto nos por yuda Bahamas

ORANJESTAD- Cruz Cora Aruba recientemente a pone un cuenta di banco disponibel special pa yuda Bahamas Red Cross cu tur gastonan pa yuda e comunidad di Bahamas despues di Horcan Dorian. Hunto cu Federacion Internacional di Cruz Cora (IFRC) lo enfoca den yuda esunnan mas vulnerabel despues di e horcan. E grupo aki ta inclui mas of menos 4400 mucha bou di 15 aña y mas cu 1500 hende grandi.

E apelacion mundial di IFRC ta di aproximadamente 3.2 miyon Swiss Francs. Esaki ta un apelacion na tur Cruz Cora rond mundo pa asina cubri tur gasto y enfoca riba provee shelter temporalmente y permanentemente na famianan, y tambe reemplasa productonan basico cu a wordo perdi den e horcan. Tambe boluntarionan di Cruz Cora lo distribui cuminda cayente na famianan. Otro intervencionnan lo encera servicionan di salud, ayudo psicosocial, awa, sanitacion y higiena. Tambe lo tin actividadnan diseña pa preveni y responde na violencia contra gruponan vulnerabel, incluyendo violencia sexual y basa riba genero.

IFRC ya caba a pone 500,000 Swiss Francs disponibel di su Disaster Relief Emergency Fund (DREF) pa garantisa e trabounan di e team trahando caba na Bahamas.

Cruz Cora Aruba ta pone disponibel tambe cuenta na Aruba Bank # 038.401.0390 pa tur cu kier yuda, por haci esaki. Hunto nos por yuda Bahamas, cada $1 ta haci un diferencia! Di antemano, Cruz Cora Aruba ta gradici un y tur cu a deposita loke e por pa asina Aruba haci su aporte.

Pa mas informacion: info@redcrossaruba.com





Rosario Bibo diabierna 13 di september



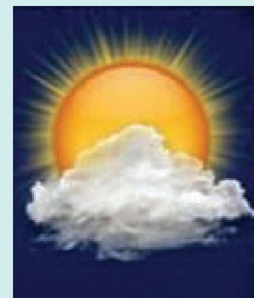
ORANJESTAD - Diabierna awo 13 di september lo tin otro Rosario Bibo na kapel di Alto Vista pa 7or y mey di anochi. Ta un custumber cu tur luna ora tin luna nobo, hopi persona ta reuni na Alto Vista pa resa e santo Rosario.

Diabierna awo cada persona por presenta su intencion personal y tambe e presente nan lo resa pa intencionnan general manera pa nos hobennan haya bon educacion na cas. Pa e maestronan sa di guia e muchanan na scol y pa mayornan semper mantene e bon comunicacion cu nan yiunan.

Lo resa tambe pa henter nos comunidad, pa cada persona tin e animo y perseverancia pa traha pa bienestar di nos isla. No solamente ariba tereno material, pero tambe ariba tereno social y spiritual. Pa cada persona ta un sembrado di paz den su hogar, na trabou y tur otro caminda.

Comision ta invita tur hende pa uni den oracion diabierna awo pa 7or y mey di anochi na kapel di Alto Vista pa resa otro Rosario Bibo.

Pronostico di Tempo



Tempo:
Levemente te parcialmente nubia sin awasero di importancia.

Temperatura maximo 35 grado Celsius temperatura minimo 28 grado Celsius

Bahada di solo : 6:44pm subida di solo : 6:29am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccionnan entre oost- noordoost y oost- zuidoost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/hr, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Na e momentonan aki no tin disturbionan di importancia pa clima local. Durante proximo 24 ora tempo generalmente seco lo prevalece.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 6 pia. Ocupantenan di boto chikito mester eherce cautela riba lama habri.



Apple ta lansa servicio di streaming TV

CUPERTINO (AP) — Finalmente Apple ta enfrentando Netflix cu su propio servicio di streaming television, y den un movida poco caracteristico pa e compania, ofreciendo esaki na un prijs economico di $5 cuminsando dia 1 di november.

Walt Disney Co. ta lansando su propio reto contra Netflix e mesun luna, pa $7. Apple a duna e noticia diamars mientras tambe a revela tres iPhone nobo cu no ta mucho diferente na e modelonan di aña pasa. E prijs agresivo ta inusual pa Apple, cu tipicamente ta cobra premium pa producto y servicionan pa su brand. E servicio lo yama Apple TV Plus. Pero Apple ta drentando un servicio cu Netflix practicamente a inventa na 2007 – rond e mesun tempo cu e prome iPhone a sali. Y Netflix a amasa mas di 150 miyon suscriptor, cual ta nifica cu Apple mester a logra crea un impresion.

CEO di Apple, Tim Cook no tabatin mucho di bisa tocante e servicio di TV mas leu cu su prijs y fecha di debut, maske a mustra un trailer pa un serie nobo cu Jason Momoa titula 'See'. Netflix a nenga di comenta.
Manera Neflix y servicionan similar di Amazon y Hulu, Apple ta gastando biyonnan di dollar pa programanan original. Esun mas anticipa te awo ta 'The Morning Show', un comedia cu Jennifer Aniston, Reese Witherspoon y Steve Carrell. E servicio lo lansa cu nuebe serie y show original, cu mas spera cada luna. Lo tin unicamente contenido original di Apple, y lo ta disponibel na 100 pais na momento di su lansamento.

Con KPop a conkista YouTube



MERCA (TheVerge) – Online, e canticanan adictivo y videonan cu presupuesto halto di Kpop ta amasando biyonnan di stream, conkistando fanaticonan nobo rond mundo, y continuamente kibrando recordnan di YouTube. Na Merca, gruponan manera BTS y BlackPink ta birando regular riba tapijt cora y yenando stadion. Pero con e genero aki a bay for di Sur Korea na e scenarionan mas grandi di mundo?

E crecemento rapido di YouTube ta un componente crucial, pero tambe e manera con Kpop ta paketa perfectamente pa plama riba YouTube.
"Nan ta e atletanan Olimpico di mundo di pop", segun Steve Aoki, kende recientemente a colabora cu Monsta X riba 'Play it Cool'. "Nan ta atleta cu a train pa locual nan ta haci, sea den media, nan bailamento, cantamento. Koreanonan a master esaki, pues resto di mundo mester catch up, of sikiera tuma nota y siña."
E prome grupo di Kpop moderno, Seo Taiji and Boys, a debuta na 1992, pero mayoria di hende a bira conoci cu e genero dos decada despues ora 'Gangnam Style' di Psy a bira e prome video riba YouTube pa haya 1 biyon views na 2012.

"Historia di Kpop pafo di Korea ta mara na aumento di tecnologia cu hende ta uza pa descubri y scucha esaki", segun Kevin Allocca, cabesante di cultura y tendencia na YouTube.

YouTube a cuminsa mira aumento rapido di views riba videonan di Kpop na 2011, ora cu e views a aumenta tres biaha den un aña alcansando 2.3 biyon. Mayoria di e views tabata fanaticonan internacional.

Kpop ya caba tabatin su formula audiovisual prome cu YouTube a bira un destino popular pa descubri musica. Den añanan 1990, fundado di SM Entertainmente, Lee Sooman, a desaroya un strategia yama 'tecnologia cultural' cu meta pa crea hit enorme. SM Ent. literalmente a skirbi un manual con pa popularisa Kpop pafo di Sur Korea. Segun The New Yorker, e ta detaya cosnan manera 'e color precies di eyeshadow cu e artista mester tin den un pais en particular; e gestonan di man cu e mester haci; y e angulo di camara cu mester uza'.
E tecnicanan aki a mehora a traves di tempo, resultando den videonan di Kpop cu ta diseña pa ta adictivo den e prome seconde, hasta si e persona no ta compronde e palabranan. Coreografia perfecto a bira e seyo di Kpop. Pasobra esaki ta importante, nan ta skirbi cantica pensando riba coreografia.
E formula ta trahando, y a permiti Kpop pa plama mas lihe riba YouTube cu cualkier otro estilo di musica. "Mita di e debut mas grandi den 24 ora ta Kpop", Allocca ta bisa, agregando cu nan ta haya dos biaha mas like y cinco biaha mas comentario cu otro generonan.

Superposicion colorido lo track velocidad na Olimpiada Tokyo 2020



MERCA (TheVerge) – E eventonan di track & field na e Weganan Olimpico di berano otro aña na Tokyo lo conta cu superposicionnan aumenta pa yuda publico keda al tanto di kico ta pasando. Den un video nobo, e film di preview di Intel ta inclui superposicion cu ta identifica e nomber di e coredonan top y nan velocidad. Un color ta aparece tras di nan tambe, mustrando nan velocidad na diferente punto riba e pista.

E tecnologia yama 3DAT, of '3D Athlete Tracking'. Intel ta bisa cu e ta traha casi den tempo real, dependiendo riba Inteligencia Artificial y vision di computer.

Yiannis Exarchos, director ehecutivo di Servicio di Canal Olimpico, ta bisa cu lo uza tecnologia pa yuda publico compronde diferente fase di eventonan di sprint durante e competencia. Tambe e tecnologia ta capaz di compronde 'forma y mocion di atletanan', y Exarchos ta bisa cu tur esaki lo resulta den 'revelacionnan' nobo pa publico di competencia Olimpico.

Intel tin un asociacion expansivo pa duna tecnologia pa weganan Olimpico. Su procesadonan tambe ta dunando un sistema di reconocemento di cara pa identifica mas di 300mil atleta na e evento, y tambe primintiendo mas broadcast di realidad virtual, incluyendo ceremonia di apertura y clausura di eventonan.

Espacio cu Recherche di Playa ta trahando aden no ta adecuado

ORANJESTAD – Ayera mainta Recherche di Playa a drenta den accion pa motibo cu nan ta haya cu e espacio cu nan ta trahando aden no ta adecuado. Actualmente Recherche di Playa ta staciona na Centro di Husticia na Macuarima.

Anteriormente e team aki tabata na Frankrijkstraat, pero debi na situacion di e luga cu tin schimmel, nan a muda pa Macuarima. Despues cu Minister Bikker a haya sa di e accion, mesora a dirigi su mes pa Macuarima pa pone su mes na altura di e situacion y pa yega mesora na un solucion. Mientras tanto a laga haci Frankrijkstraat limpi unda a haci Luchtproeven pa mira si e aire ta saludabel despues cu a drecha e murayanan cu schimmel reemplasandonan.
Pruebanan cu a drenta ta mustra cu actualmente no tin schimmel mas na e edificio y Frankrijkstraat ta limpi. Tanto Minister di Husticia, mr. Andin Bikker, como Korpschef tin comprension pa e situacion y haciendo lo maximo pa yuda Recherche di Playa a yega na solucion temporal.
Manera tur instalacion di waya pa computer ta cla, Recherche lo muda pa edificio di DOC caminda cu cada Rechercheur lo tin un espacio apart pa por atende publico y duna e servicio na e pueblo di Aruba.



Gobierno a ricibi 10.9 miyon florin pa yuda cu crisis Venezuela

ORANJESTAD- Diabierna ultimo, gobierno di Aruba a ricibi ayudo di 10.9 miyon florin di Hulanda. Esaki debi na e situacion dificil na Venezuela y e impacto negativo cu esaki por tin riba nos pas.



Na luna di mei, e mandatario di nos pais a reuni cu varios persona y instancia entre otro Premier Rutte, Secretario di Estado Knops, Comision di Reino di 1ste y 2de kamer, Raad van Staten y cu diferente stakeholders riba e efecto cu Venezuela tin riba pais Aruba.

Mirando con preocupante e situacion di Venezuela ta y su impacto riba e pais ta grandi y multiple riba diferente tereno. Riba tereno di inmigracion, infrastructura, enseñansa, social, siguridad y salubridad. Hulanda a bay di acuerdo pa pone un suma di 10.9 miyon pa por yuda Aruba, Boneiro y Corsou combati e efectonan di e crisis di Venezuela. Simultaneamente, Aruba y Hulanda a anuncia e bon noticia aki.

E 10.9 miyon florin aki no ta placa pa Venezuela. E ta placa pa Aruba y tin di bay na e metanan specifico cu a wordo palabra cu Hulanda. Mas tanto e placa ta bay pa fortifica nos fronteranan y nos institutonan. Pa haci Aruba mas sigur pa asina atende cu e crisis miho posibel. E ta pa yuda Aruba controla nos fronteranan miho pa asina nos percura pa domina e crisis cu nos tin internamente.

Segun e comunicado cu Bon Dia Aruba a ricibi ta indica, Prome Minister a enfatisa cu e placa aki no ta un prestamo cu Aruba lo mester paga bek. E ta un donacion/ayudo pa Aruba por maneha e situacion. “Esaki sigur ta un bunita gesto di Hulanda y ta muestra cu e crisis di Venezuela y impacto ta wordo reconoci eynan tambe” Premier Wever-Croes a duna di conoce.

E placa ta pa yuda tambe cu emigracion y atende cu e fluho di persona mas agilmente. Lo yuda tambe cu e unidad di asilo. Na e momentonan aki, e cantidad di peticion pa asilo ta na 1000 y Gobierno mester atende cu nan pa motibo di tratadonan internacional. Gobierno a pone 10 persona cu tawata den overtolligheidspool den e unidad di asilo y a pesar cu nan ta haciendo un bon trabou, 1000 peticion ta keda hopi pa atende.

Warda nos Costa lo wordo fortifica. Control riba lama y tera lo bira mas estricto pa asina evita importacion ilegal di substancianan, arma como tambe di persona. E tema di mensenhandel y mensensmokkel (traficacion humano) ta un problema serio cu ta tumando luga demasiado hopi den nos region. Pa esaki lo inverti den ampliacion di Kustwacht, pa patruya nos awanan y asina evita importacion ilegal, y transporte ilegal di hende.

Lo bin mas cel na Polis y na KIA. Tambe cu parti di e placa aki lo amplia e capacidad di detencion na unda esunnan ilegal por keda mientras nan ta warda e fecha cu nan wordo manda bek nan pais. Esaki den e tempo aki ta hopi importante y necesario mirando e fluho di ilegalidad na Aruba a aumenta. Ampliacion di e capacidad di detencion lo trece mas trankilidad.

Parti di e fondo aki lo wordo uza tambe pa enseñansa temporal, pa muchanan cu ta bin for di Venezuela cu no por drenta nos scolnan, pa garantisa cu nan ta haya educacion durante e tempo cu nan ta na Aruba. Asina evita cu nan ta bira un peso pa comunidad y evita mas problema social.

Ta bon pa remarca si, cu e placa aki lo no ta disponibel pa crea vivienda of cubri otro gastonan di personanan cu ta bin haci peticion di asilo. Tampoco e placa por wordo uza pa cubri gastonan di operacion di Gobierno. E placa aki ta bay pa fortifica Aruba como pais, den haci Aruba mas fuerte y mas sigur, y asina por atende cu e crisis miho posibel.

“Mi ta hopi satisfecho cu nos a yega na e punto unda cu Aruba a haya e fondo aki. Hopi ta esunnan den departamentonan di Gobierno cu a traha hopi duro pa awe nos a yega asina leu y mi ta gradici nan. A pesar cu esaki no ta tur loke nos tin mester pa atende cu e crisis, nos ta gradici Hulanda pa e fondo aki, pasobra e ta sigur un bunita gesto di parti di Hulanda. E 10.9 miyon florin aki ta hopi necesario. Combina cu e helicopter, cu e radar, Gabinete Wever-Croes lo percura pa haci Aruba mas sigur den tur circunstancia, cu of sin crisis di Venezuela. Nos compromiso ta un Aruba mas sigur pa cada ciudadano”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Fundacion Rancho y piscadonan preocupa pa futuro di Waf'i Rancho y Schoenerhaven



ORANJESTAD – Fundacion Rancho a inicia dia 20 di april 2010 y den su nuebe aña di existencia nan a atende cu diferente pensamento y obhetivo pa cu e desaroyo y transformacion di e bario di Rancho. Ya cu nan ta mira un desaroyo den area aki cu no ta termina, hopi inicio di proyecto y infrastructura cu tumando luga y esey ta laga preocupacion pa e fundacion.

Clifford Rosa di Fundacion Rancho a splica cu Rancho ta un luga varia, den e sentido di pensamento pero tambe cu un parti multi-cultural y nan como fundacion a adkiri un pensamento unico pa cu e desaroyo di e area aki y tambe e efectonan riba Oranjestad y pais Aruba.

El a menciona cu nan ta para pa e conservacion di e parti historico y na e momentonan aki nan ta haya algun pregunta y inkietud di parti di e comunidad di piscadonan tocante e area di Waf'i Rancho y Schoenerhaven, cu ta dos luga cu a marca un historia importante den e desaroyo di pais Aruba.

Di mesun manera, Rosa a bisa cu nunca e comunidad a para keto pa mira kico e impacto social di cada un di e desaroyonan ey tabatin. El a sigura cu nan a pidi algun expertonan pa purba haci un estudio di impacto social cu e desaroyo aki ta trece.

Tambe el a informa cu nan como representante di e comunidad di piscadonan di area di Rancho ta purba trece e informacion pa e comunidad completo, pa sa kico ta pasando y kico nan por haci pa conserva e herencia cultural, material y inmaterial.

Rosa a duna di conoce cu na aña 2018, nan haci entrega di un carta pa Minister di Infrastrutura Otmar Oduber, DIP y DOW pa pone nan na haltura di locual ta sosodiendo riba e area y cu ta relaciona cu e propiedad cu a duna pa Aruba Ports Authority pa maneha pa pais Aruba.

Asina mes, el a señala cu tin cambionan den e area y cu nan no tabata sa cu a sosode y mediante carta nan kier sa con nan ta para, pero Fundacion Rancho no a haya contesta.

Na 2019, nan a bolbe manda e carta pa pidi atencion riba e decision ey, pero tambe pa nan por papia riba e maneho di Schoenerhaven y Markthallen, cu ta un componente special cu a desaroya e parti economico y cu tin un mercado cu potencial.



Di otro banda, tambe el a papia tocante otro parti cu a agrega pa e 'Parke Marino', cu ta ubica husto dilanti di e area aki. Actualmente manera Rosa a manifesta, e ultimo desaroyo ta mustra cu no solamente ta e parti ey, sino dilanti di area di ex Bushiri Hotel, cu ta un area conoci tambe como Mambo Beach cu tambe ta bay cay den otro pida di e Parke Marino.

Di loke ta trata e piscadonan, Rosa a bisa cu nan tin añanan haciendo uzo di e Waf'i Rancho y nan ta mira cu den e luga ey tin un construccion di edificio ex-Mar Azul Hotel, y esey ta trece e pregunta di kico lo pasa cu e waf chikito.

Otro ta con nan ta bay sigui cu nan desaroyo y custumbernan di pesca. Na Aruba ta existi hopi grupo di piscado cu tin diferente custumber di pesca, como por ehempel, nan ta di Playa y nan tin otro manera di pisca compara cu e grupo di Noord.



Tambe a expresa cu otro preocupacion cu e piscadonan tin ta e parking lot cu no ta existi mas. Nan tin e pregunta di kico lo pasa cu nan ora e hotel nobo keda cla, pa motibo cu ta un cambio completo pa e pier, e parking lot, e piscadonan; pero nan no ta haya contesta riba esaki.

Pa finalisa, Rosa a expresa cu nan como fundacion ta haci nan parti y nan ta desea cu si tin cu duna gobierno informacion pa nan sa kico e como representante di e comunidad ey ta pensa, e lo por haci'e pa asina informa e comunidad bon tocante e cambio di infrastructura y desaroyo den area di Playa cu lo tuma luga.